باسمہ البصیر نعم المولیٰ و نعم النصیر

(تصحیح و اضافہ شدہ)

رہبرِ متشابہات

(باعتبار پارہ وسورہ)

:- جمع وترتیب :-

محمد عیاض لاڈ ساونگی اشاعتی

استاذ تحفیظ القرآن جامعہ اشاعت العلوم، اکل کوا

تفصیــــلات

نام کتاب : رہبرِ متشابہات (باعتبار پارہ وسورہ)

مرتب : محمد عیاض لاڈ ساؤنگی اشاعتی

رابطہ : 9545941599

صفحات : ۹۶

تعداد اشاعت : ۸۰۰ ۷ (چھٹا ایڈیشن-نومبر ۲۰۱۹ء)

صدر دار القرآن قاری نثار صاحب کرالوی - 9422766180

کتابت : محمد مہر علی قاسمی (دھنباد، جھارکھنڈ) جامعہ اکل کوا

سن اشاعت : ذی الحجہ ۱۴۳۴ھ اکتوبر ۲۰۱۳ء

منجانب : عبد العلیم صاحب باغبان لاڈ ساؤنگی

معاون : حاجی بابو سمیع الدین خان صاحب، ۳۶ گڑھ

ملنے کا پتہ

شعبہ تحفیظ القرآن جامعہ اشاعت العلوم، اکل کوا، نندوربار

کلاس نمبر: ۴۵

فہرست

گذارش

قارئین کرام سے درخواست ہے کہ کتاب سے متعلق اگر کوئی مشورہ یا کوئی اصلاحی بات ہو تو مطلع فرما کر عنداللہ ماجور ہوں۔

تمہیدی کلمات

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم - أما بعد!

اللہ رب العالمین کا اس امتِ مسلمہ پر احسان عظیم ہے کہ اس نے اپنے نبی سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے اس امت کو قرآن مجید کی شکل میں ایک عظیم تحفہ عنایت فرمایا۔ اس کے الفاظ کی تلاوت کو باعثِ اجر وثواب اور اس پر عمل پیرا ہونے کو اُخروی فلاح کا ذریعہ بنایا؛ نیز اُس پر عمل کرنے کی قوت عطا فرمائی، اس کے معانی کو سمجھنے کی صلاحیت بخشی، اسی طرح اس کے یاد کرنے کو آسان فرمادیا؛ یہی وجہ ہے کہ عہدِ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے لے کر آج تک ہر زمانہ میں اس کے حفاظ، کثیر تعداد میں موجود رہے اور انشاء اللہ تا قیامت رہیں گے۔ یہ وہ آفاقی اور لاثانی کتاب ہے جس کی حفاظت کا ذمہ خود حق تعالیٰ نے لیا اور حفاظت کی مختلف شکلیں پیدا فرمائی۔ چناں چہ یہ کتابِ مقدس ہر طرح کی تغیرات اور تبدیلیوں سے محفوظ رہی اور قیامت تک رہے گی۔ خدمتِ قرآن کے لیے امت میں مختلف طریقے اختیار کئے گئے، من جملہ ان کے ایک طریقہ مدارس اسلامیہ کا قیام بھی ہے۔ ان مدارس میں معصوم اور کم سن بچے ایسے عظیم اور ثقیل کتاب کو اپنے سینوں میں محفوظ کرتے ہیں، انہی مدارس میں سے ایک ہمارا محبوب ادارہ جامعہ اسلامیہ اشاعت العلوم اکل کوا بھی ہے، جس نے خدمتِ قرآن کو اپنا نصب العین بنایا اور ہزاروں حفاظ امت کو بطورِ تحفہ دیئے۔ اللہ تعالیٰ رئیس الجامعہ حضرت مولانا غلام محمد صاحب وستانوی دامت برکاتہم کو مزید ہمت اور طاقت عطا فرمائے کہ انہوں نے خدمتِ قرآن کے لیے

اپنی زندگی کو وقف کردیا، اس حقیر پر بھی اللہ تعالیٰ کا بے پناہ احسان ہے کہ اُس نے اس باوقارادارہ کے معہد تحفیظ القرآن میں خدمت کا موقع عنایت فرمایا جس کے ذمہ دار نائب رئیس الجامعہ عالی جناب حافظ اسحاق صاحب ہیں جو شب و روز اس کی ترقی کے لیے کوشاں رہتے ہیں۔ اللہ اپنی شایانِ شان انہیں اجرِ عظیم عطا فرمائے۔ آمین!

زمانۂ طالب علمی میں جب احقر کا حفظ قرآن کا سلسلہ جاری تھا جامعہ ابو ہریرہؓ بدنا پور میں اس وقت استاذِ محترم حافظ محمد یعقوب صاحب اشاعتی کرناٹکی (اللہ ان کو دارین میں بہترین بدلہ نصیب فرمائے) نے آیات متشابہات کو ذہن نشین کرنے کی بہترین ترتیب بتائی تھی اس لیے آج تدریس کے زمانہ میں یہ داعیہ پیدا ہوا کہ حسبِ استطاعت آیاتِ متشابہات کو حل کر دیا جائے۔ توفیق خداوندی کے ساتھ ساتھ اس کا فضل بھی شامل حال رہا اور اساتذہ کی دعائیں ملتی رہیں اسی کا نتیجہ ہے کہ یہ کتاب آپ کی خدمت میں پیش کرنے کی سعادت حاصل ہو رہی ہے۔

بارگاہ الٰہی میں دست بدعاء ہوں کہ وہ اخلاص نصیب فرمائے اور اس کو امتِ مسلمہ کے لیے عموماً نفع بخش بنائے اور حفاظ کرام کے لیے خصوصاً مفید ہو۔ آمین!

طالب دعا

محمد عیاض لاڈ ساؤنگی

موبائل نمبر: 9545941599

۲۷/ذی قعدہ ۱۴۳۴ھ مطابق ۴/اکتوبر ۲۰۱۳

کلماتِ عالیہ

خادم القرآن، رئیس الجامعہ

حضرت مولانا غلام محمد صاحب وستانوی مدظلہ العالی

حامداً و مصلیاً ومسلماً

قرآن کریم اللہ کی مقدس کتاب ہے، اللہ نے اس کتاب کی حفاظت کا وعدہ کیا ہے، ہر زمانے میں اس کتاب کی ہر طرح کی حفاظت کے لیے اللہ نے افراد اور جماعتیں پیدا فرمائی جنھوں نے قرآن کریم پر کام کیا، قرآن کریم کا حفظ یہ بھی ایک بڑا اہم کام ہے۔

ہر دور میں حفظِ قرآن پر مدارس نے محنت کی اور ہزاروں لاکھوں حفاظ تیار کئے۔

حفظِ قرآن میں متشابہات کا یاد رکھنا ایک محنت طلب کام ہے، متشابہات پر بھی کئی لوگوں نے کام کیا ہے۔

اسی لائن سے جامعہ کے فاضل اور شعبۂ حفظ کے استاذ عزیزم مولانا حافظ محمد عیاض صاحب اشاعتی نے متشابہات پر جو کام کیا وہ بھی اپنی جگہ ایک مثالی کام ہے۔

اللہ ان کی محنت کو قبول فرما کر اور دیگر حفاظ کے لیے ان کی محنت قبول فرمائے۔ آمین!

(مولانا) غلام محمد وستانوی

۲/ذی الحجہ ۱۴۳۴ھ مطابق ۸/اکتوبر ۲۰۱۳ء

بروز منگل

دعائیہ کلمات

نمونۂ سلف، حضرت نائب رئیس الجامعہ

الحاج حافظ اسحاق صاحب وستانوی مدفیوضہم العالی

آیاتِ متشابہات سے متعلق کتاب ''رہبرِ متشابہات'' جو آپ کے ہاتھ میں ہے اس کو احقر نے جستہ جستہ دیکھا جس کو جامعہ کے مؤقر استاذ حضرت مولانا عیاض صاحب لاڈ ساؤنگی اشاعتی استاذ شعبۂ تحفیظ القرآن جامعہ اسلامیہ اشاعت العلوم اکل کوا نے تقریباً چار سالہ جستجو اور کوششوں کے بعد ایک ایسی کتاب ترتیب دی جس کا ایک نیا طرز ہے، موصوف تقریباً دس سال سے خدمتِ قرآن کریم میں مصروف ہیں، اور یقیناً آیاتِ متشابہات کو عمدہ طریقہ پر ترتیب دینا بہت دشوار اور محنت طلب کام ہے، اور امید ہے کہ یہ کتاب درجۂ حفظ سے متعلق طلبہ و دیگر حفاظ کرام کے لیے اغلاطِ متشابہات سے بچنے میں معاون و مفید ثابت ہوگی، انشاء اللہ!

دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ موصوف کی پہلی کاوش کو نفع عام بنائے اور ان کو بہترین مصنف بنائے اور خدمتِ قرآن کے لیے قبول فرمائے۔ آمین!

(حافظ) محمد اسحاق (صاحب) وستانوی

(صدر) شعبۂ تحفیظ القرآن

جامعہ اسلامیہ اشاعت العلوم اکل کوا

تقریظ

استاذ حدیث وتفسیر جناب مولانا عبدالرحیم صاحب فلاحی

دامت برکاتہم/ ناظم مسابقات قرآنیہ

بسم اللہ والحمد للہ والصلوۃ علی رسو ل اللہ

قال اللہ تعالی و تعاونوا علی البر و التقویٰ وقال ایضًا

و ان تعدوا نعمت اللہ،لا تحصوھا

اگراللہ جل جلالہ کی قسم ہا قسم کی نعمتوں کا سرسری استحضار کرنے کی کوشش کی جائے ،تو بھی ہم جیسے احسان فراموش اور بے حس قسم کے افراد اس کا ادراک نہیں کر سکتے تاہم اتنا اعتراف تو ہر دین دار فرد کو کرنا ہوگا کہ نعمت قرآن ایک ایسی نعمت ہے جو نہ صرف کتاب لاریب بلکہ کتاب ہدایت بھی اور کتابِ پُر تاثیر بھی کتاب شفاء بھی اور اگر یہ تعبیر کریں کہ یہ کتاب دولت کونین بھی ہے تو بیجا نہ ہوگا، اس لیے کسی بھی فرد کے لیے اشتغال بالقرآن سب سے بڑی سعادت ہے اور اعراض عن القرآن سب سے بڑی شقاوت ہے حتی المقدور صحت لفظی کے ساتھ قرآن کو یاد کرنا، تلاوت کرنا، اس کا سمجھنا، اس پر عمل کرنا، اس کی ہر نوع کی تبلیغ کرنا اور اس کی تعلیم وتسہیل کی فکر کرنا یہ بھی اشتغال بالقرآن کا اہم حصہ ہے۔اور وابستگئ قرآن ہی وہ نعمتِ عظمٰی ہے جس کی وجہ سے قوموں کو عروج وزوال نصیب ہوتا ہے جیسا کہ ارشاد نبوی ہے: **ان اللّٰــہ یرفع بھذا الکتاب اقواما و یضع بہ آخرین** –اس قرآن مقدس کے صدقہ قومیں پروان چڑھتی ہے۔ بہرحال! ہر دور ہر زمانہ میں ملتِ اسلامیہ کے مشتغلین بالقرآن نے قرآن پاک کے سلسلہ

کی مختلف النوع خدمات انجام دی کسی نے معانی قرآن کو کسی نے الفاظِ قرآن، کسی نے بلاغتِ قرآن تو کسی نے نحو قرآن۔ ایک باذوق طبقہ ایسا بھی ہر دور میں رہا جس نے متشابہات الفاظِ قرآنی (یعنی ایک جیسے قرآنی کلمات وآیات) کو اپنی محنت کا میدان بنایا اس میں کسی نے سور قرآن کی ترتیب اپنائی تو کسی نے پارے کی ترتیب اختیار کی تو کسی نے ابتدائے آیات کے اعتبار سے متشابہات کو جمع کیا تو کسی نے مضامین قرآنی کے اعتبار سے۔ بہر حال اچھا کام جو کرے، جہاں کرے، مفصل کرے کہ مختصر کرے وہ کام' کام ہے۔ اس کی قدر کرنا، حوصلہ افزائی کرنا، ہمت بڑھانا ہر مومن کا اخلاقی فریضہ ہے۔ بڑی خوشی اور انتہائی مسرت کا مقام ہے کہ ہمارے جامعہ کے ہونہار، ہوشیار، خاموش مزاج، خوش کردار وخوش اخلاق فاضل عزیزم مولانا عیاض لاڈساوَنگی اشاعتی استاذ تحفیظ القرآن جامعہ اکل کوا نے ایک البیلی انوکھی کتاب متشابہات القرآن کے موضوع پر پاروں کی ترتیب سے جمع کی ہے۔ اس کا مسودہ میں نے خود دیکھا، جامعہ کے کئی اساتذۂ حفظ نے خصوصاً صدر تحفیظ القرآن جناب قاری نثار صاحب مظاہری نے اس کی تصویب وتحسین فرمائی ہے۔ مرتب جامعہ تحفیظ القرآن میں تقریباً ایک دہائی سے وابستہ ہے۔ لگ بھگ پچاس طلبہ کو حافظ بنانے کی سعادت حاصل ہے، ایسے شخص نے اپنے طلبہ کی سہولتِ حفظ کے لیے کیا کچھ عرق ریزی نہ کی ہوگی۔

اللہ پاک سے دعا ہے کہ اس کتاب کو قبولیت عامہ وتامہ نصیب فرمائے۔ اس کتاب کو حفظ قرآن سے وابستہ ہونے والوں کے لیے رہبر راہ ثابت فرما کے کتاب کو ان کے والدین، اساتذہ، محسنین ومعاونین کے حق میں ذخیرۂ آخرت بنا کر فلاح وکامیابی کا ضامن بنائے۔ آمین!

فقط

(مولانا) عبدالرحیم صاحب فلاحی

التوقيع

فضيلة الشيخ طلحه بلال منيار حفظه اللّٰه و رعاه – مكة المكرمة

الضبط بأول الجزء من الأجزاء الثلاثين للقرآن الكريم، أو نقول: الضبط باسم الجزء، و ذلک أن الحُفاظ اعتادوا أن يُسَمُّوا الجزء بأوائل ألفاظه، يقولون مثلا: جزء سيقول، جزء تلک الرسل .... جزء قد سمع، جزء تبارک، جزء عم.

فيمكن أن نضبط بعض المتشابهات بربطها باسم الجزء الواردة فيه، و هذا الضابط ابتكره مدرِّسُ حلقات التحفيظ في جامعة إشاعة العلوم بأكَّل كوا – الهند، و هو فضيلة الأستاذ محمد عياض لادساونغي، و ألَّف مُذكّرة في الآيات المتشابهة على وَفق هذا الضابط سماها (رهبر متشابهات) و قد صدرت سنة ۱۴۳۴ هـ – ۲۰۱۳م. و (رهبر) معناها : المُساعِدُ و المُعاون والرَّفيق.

حوصلہ افزا کلمات

حضرت مولانا یوسف صاحب ندوی

استاذ ادب جامعہ ابو ہریرہ فرید آباد، بدنا پور

موصوف رقمطراز ہے کہ جس طرح عموماً حفاظ پاروں کو ابتدائی جزو کے نام سے جانتے ہیں جیسے پارہ سیقول، پارہ عم، پارہ تلک الرسل وغیرہ تو ایسا ہی کوئی ضابطہ اور قاعدہ ہو کہ آیات متشابہات کو بھی ان کے اندر ذکر کردہ جزئیات سے جانا جائے۔ اور پھر انہوں نے آپ کا ذکر خیر کرتے ہوئے آپ کی کاوش جملیہ ''رہبر متشابہات'' کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس ضمن میں کوشش کرتے ہوئے آپ نے پہل کی ہے، ساتھ ہی جامعہ کا بھی تذکرہ فرمایا ہے۔

ماشاء اللہ جو آپ کے لیے، ایک بے مثال اور بیش قیمت سند اور لائق تحسین اور لائق تکریم (Certificate) سے کم نہیں ہے، میری طرف سے بھی آپ کو مبارک بادیاں پیش ہیں۔

''خدا کرے زور قلم اور زیادہ'' اللہ تعالیٰ آپ کو دونوں جہاں کی کامیابیاں مقدر فرمائیں، آمین ثم آمین بجاہ سید المرسلین۔ آپ کا خیر اندیش

(مولانا) محمد یوسف صاحب ندوی کانڑگاؤں

۱۳/ رمضان المبارک ۱۴۴۰ھ

تقریظ

استاذ الاساتذہ، صاحبِ تصانیف

حضرت مولانا محمد مرشد صاحب قاسمی

استاذ الفقہ والحدیث والتفسیر جامعہ اکل کوا، نندوربار، مہاراشٹر

باسمہٖ تعالیٰ

حامدًا و مصلیًا و مسلمًا!

اللہ کی ذات بے نظیر اور بے مثال ہے، تو اس کی ذات سے نکلا ہوا کلام بھی بے مثل اور بے نظیر ہے جس کے مقابلے کی بڑے بڑے شعراء اور ادباء جرأت نہ کر سکے۔ اور قرآن کریم کا اعجاز ظاہر ہو کر رہا اور اس کے اعجاز کے سامنے ماہر عربی دانوں کو بھی گھٹنے ٹیک دینے پڑے۔ قرآن کریم میں اللہ نے کئی طرح کے اعجاز رکھے ہیں، اس کے الفاظ و تعبیرات جہاں معجز ہیں وہیں اس کے معانی بھی معجز ہیں، اللہ نے حروف مقطعات کے معانی کو چھپا کر اس کے معانی کے اعجاز کو ظاہر فرمایا کہ ان حروف مقطعات کو سن کر اہلِ عرب حیران و ششدر ہو جاتے کہ حروف تو وہی ہیں جن کا ہم تکلم اور تلفظ کرتے ہیں لیکن معانی کیوں نہیں سمجھ پا رہے ہیں۔

قرآن کریم کا ایک اعجازی پہلو یہ بھی ہے کہ بہت سے مقامات پر ایک جیسے جملے اور

کلمات معمولی فرق کے ساتھ استعمال ہوتے ہیں جسے یاد کرنا اور یاد رکھنا عموماً ماہر حافظوں کے لیے بھی مشکل ہوتا ہے جس کو حفاظ کی اصطلاح میں متشابہات کہتے ہیں۔ متشابہات کی یاد دہانی کو آسان بنانے کے لیے علماء نے ہر زمانے میں مختلف انداز سے کام کیا ہے۔ انہیں کوششوں کا ایک گوشہ جامعہ اکل کوا کے ایک ہونہار اور صالح نوجوان فاضل عزیز القدر مولوی عیاض سلمہٗ کے حصہ میں آیا، انہوں نے تقریباً ۵۰۰؍متشابہ آیتوں کو مرتب کیا اور ان کی شناخت اور حفظ کی آسانی کے لیے ہر پارے کے نام کے کسی حرف کو علامت اور نشانی مقرر کیا جس سے ذہن میں اس کا جمنا آسان ہو گیا۔ یہ ایک کامیاب اور مفید کوشش ہے خود احقر نے بھی اس سے بعض مقامات پر فائدہ اٹھایا۔

دعاء ہے کہ اللہ اسے قبولیت نصیب فرمائے اور حفاظ طلبہ کے لیے مفید تر اور مؤلف کے لیے ذریعۂ نجات بنائے۔ آمین!

(مولانا) محمد مرشد قاسمی

۱۳؍ذی قعدہ ۱۴۳۴ھ، یوم جمعہ بعد مغرب

سمجھنے کا طریقہ

احقر نے اس کو سمجھنے کا معیار قرآن کے پاروں کے ناموں کو بنایا ہے۔ جیسے **قال الملأ** پ۹/ **وقال الذین** پ۱۹/ **اقترب للناس** پ۱۷/وغیرہ؛ ہر آیت کے سمجھنے کے لیے پارے کا نام ذہن میں رکھنا ضروری ہے۔

اس کے چند طریقے ہیں، مثلاً:

☆ دو آیتیں ہیں تو دونوں آیتوں میں کوئی ایک حرف ایسا ہوگا جو پارے کے نام میں ہوگا اس کی وضاحت ہر آیت کے ساتھ کر دی گئی ہے۔

☆ دو پاروں میں دو آیتیں ہیں کہیں پر ایسا ہے کہ دونوں مقامات پر پارے کے نام کے ساتھ آیت ملی ہوئی ہے اور کہیں پر نہیں ملی ہوئی ہے اس مقام پر ایک آیت کو پارے کے نام کے حرف کے ساتھ یاد رکھیں گے، دوسری آیت خود بخود یاد ہو جائے گی۔

مثال کے طور پر: **قال نعم وانکم اذالمن المقربین** پ۱۹/میں ہے، پارے کا نام وقال الذین ہے، وقال الذین میں ذال ہے تو ذال کے ذریعہ یہ طے ہو گیا کہ یہ آیت ۱۹/ویں پارے کی ہے۔

ایسی ہی آیت پ۹/میں ہے، **قال نعم وانکم لمن المقربین** دونوں پاروں کے ناموں میں فرق ذال کا ہے۔

☆ پارہ کے نام میں کسی بھی حرف کو لیا جا سکتا ہے، جیسے قاف، واؤ، نون جس حرف کی طرف اشارہ کیا جائے گا وہ حرف پارے کے نام میں ہوگا، اگر پارے کے نام میں وہ

حرف نہ ہوگا تو پارے کا نمبر ذکر ہوگا، جیسے لَنْ تَنَالُوْا اور وَلَوْ اَنَّنَا دونوں پاروں میں تاء ایک پارے کے نام میں ہے، تو فرق تاء کے ذریعہ ہے جیسے من امن تبغونها والی آیت لَنْ تَنَالُوْا کی ہے، اور من امن به والی آیت وَلَوْ اَنَّنَا کی ہے۔

☆ کچھ مقامات پر حرکات یعنی زبر، زیر، پیش کے ذریعہ بھی اشارہ کیا جائے گا جیسے زیر ایک پارے کے نام میں ہے دوسرے پارے کے نام میں زیر نہیں ہوگا۔

☆ کچھ مقامات پر ایسا بھی ہے کہ ایک لفظ دو پاروں کے ناموں میں ہے تو ایسے مقامات پر پہلے لفظ کو مقدم رکھا گیا اور یہ صورت دو یا تین مقامات پر ہی پیش آئے گی۔

سوال: اس کتاب میں رکوع نمبر اور آیت نمبر کیوں نہیں ہے؟

جواب: اس کتاب کی ہر آیت ایسی ہے جو پارے میں ایک مرتبہ ہے، پارہ متعین ہونے کے بعد رکوع اور آیت نمبر کے ذکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

آخری گزارش:

اس کو زیادہ مشکل نہ سمجھیں صرف پارے کے نام پر غور کرتے رہے تو دورانِ تلاوت یاد آجائے گا کہ یہ ہے۔

(۱) الم

☆ ذٰلِکَ بِمَا عَصَوْا وَّ کَانُوْا یَعْتَدُوْنَ o إِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِیْنَ هَادُوْا.

(الم کے شروع میں الف یَعْتَدُوْن کے بعد بھی ہمزہ)

☆ ذٰلِکَ بِمَا عَصَوْا وَّ کَانُوْا یَعْتَدُوْنo لَیْسُوْا سَوَآء.

(لن تنالوا کے شروع میں لام ''یَعْتَدُوْن'' کے بعد بھی لام)

☆ ذٰلِکَ بِمَا عَصَوْا وَّ کَانُوْا یَعْتَدُوْن o کَانُوا لَا یَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّنْکَرٍ.

(پ٦)

☆ وإنه فی الآخرة لمن الصلحین • إذ قال له ربه اسلم.

الم میں الف، الصلحین کے بعد إذ میں همزه

☆ وإنه فی الآخرة لمن الصلحین • ثم أوحینا الیک.(پارہ: ۱۴)

☆ وإنه فی الآخرة لمن الصلحین • ولوطا إذ قال لقومه انکم لتأتون الفاحشة.

(پ۲۰)

توجہ فرمائے

سنلقی فی قلوب الذین

|

لن تنالوا

سألقی فی قلوب الذین

|

قال الملأ

(۲) سیقول

☆ اولو کان آباء ھم لا یعقلون شیئًا ولا یھتدون.

(سیقول میں 'قاف' لا یعقلون میں بھی 'قاف')

☆ او لو کان آباء ھم لا یعلمون شیئًا ولا یھتدون.

(واذا سمعوا میں 'عین' لا یعلمون میں بھی 'عین')

☆ ان فی خلق السموت و الارض واختلاف اللیل والنھار والفلک التی.

(سیقول میں 'واؤ' والنھار کے بعد 'واؤ')

☆ ان فی خلق السموت والارض واختلاف اللیل والنھار لایت لاولی الالباب. (لن تنالوا میں شروع لفظ 'لام' ہے و النھار کے بعد 'لام' ہے)

☆ أُولٰئِکَ الَّذِیۡنَ اشۡتَرَوُۡ الضَّللٰةَ بِالۡھُدٰی وَالۡعَذَابَ بِالۡمَغۡفِرَةِ.

(سیقول میں واو بالھدی کے بعد واو)

☆ أُولٰئِکَ الَّذِیۡنَ اشۡتَرَوُۡ الضَّللٰةَ بِالۡھُدٰی فَمَا رَبِحَتۡ تِجَارَتُھُمۡ. (پ۱)

☆ فَتَابَ عَلَیۡکُمۡ وَ عَفَا عَنۡکُمۡ. (سیقول میں واؤ علیکم کے بعد واؤ)

☆ فَتَابَ عَلَیۡکُمۡ انه ھُوَ التَّوَّابُ الرَّحِیۡمُ.

(آلم میں الف علیکم کے بعد ہمزہ)

☆ فَتَابَ عَلَیۡکُمۡ فَاقۡرَءُوۡا مَا تَیَسَّرَ مِنَ القرآن (پ۲۹)

☆ اولٰئک مایأکلون فی بطونھم الا النار.

(سیقول میں ی ما کے بعد یأکلون میں ی)

☆ اولٰئک ما کان لهم ان یدخلوها الا خائفین. (پ۱)

☆ هل ینظرون الا ان یاتیهم اللّٰه فی ظلل من الغمام والملائکة وقضی الامر.

(یأتیهم میں ی سیقول میں بھی یاء)

☆ هل ینظرون الا ان تاتیهم الملائکة. (پ۸، ۱۴)

☆ لا یخفف عنهم العذاب ولا هم ینظرون ۰ والٰهکم الٰه واحد.

(سیقول میں واؤ ینظرون کے بعد واؤ)

☆ لا یخفف عنهم العذاب ولا هم ینظرون ۰ الا الذین تابوا من بعد. (پ۳)

وَإِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَاحِدٌ (سَيَقُوْلُ) میں واؤ وَإِلٰهُكُمْ میں واؤ.

إِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَاحِدٌ. (پ۱۴)

سمجھنے کے لیے

قالت رب أنی یکون

|

تلک الرسل

قالت أنی یکون

|

قال الم

(۳) تلک الرسل

☆ ان الله ربی وربکم فاعبدوہ.

(تلک الرسل میں 'راءؔ ہے الله کے بعد 'راءؔ ہے)

☆ ان الله هو ربی وربکم فاعبدوه.

(الیہ یرد میں هاء، اللّٰه کے بعد هو میں هاء)

☆ قل لِلَّذِیۡنَ کفروا ستغلبون وَ تحشرون اِلٰی جَهَنَّم

(تلک الرسل میں سین کفروا کے بعد سین)

☆ قل للذین کفروا ان ینتهوا یغفر لَهُمۡ مَا قَدۡ سَلَف .

(قال الملأ میں ہمزہ کفروا کے بعد ہمزہ)

☆ قالت رب انی یکون لی ولد ولم یمسسنی بشر.

(تلک الرسل میں راء قالت کے بعد راء)

☆ قالت انی یکون لی غلام و لم یمسسنی بشر.

(قال الم میں ہمزہ قالت کے بعد ہمزہ)

☆ و یعلمه الکتاب و الحکمة والتورٰة والانجیل • و رسولا إلی بنی اسرائیل.

تلک الرسل میں راء والانجیل کے بعد، ورسولا میں راء

☆ وإذ علمتک الکتاب والحکمة والتورٰة والانجیل ج واذ تخلق من الطین کهیئة الطیر.

و اذا سمعوا میں ذال، والانجیل کے بعد واذ تخلق میں ذال

(٤) لن تنالوا

☆ سنلقی فی قلوب الذین کفروا الرعب. (لن تنالوا میں نون، سنلقی میں بھی نون ہے)

☆ سألقی فی قلوب الذین کفروا الرعب.

(قال الملأ میں ہمزہ، سألقی میں بھی ہمزہ)

☆ و ما جعله اللّٰه الا بشری لکم و لتطمئن قلوبکم به.

(لن تنالوا میں لام بشری کے بعد لام)

☆ و ما جعله الله الا بشری ولتطمئن به قلوبکم. (پ۹)

☆ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ.

(لَنْ تَنَالُوْا کے شروع میں لام بَيَّنَّا کے بعد لام)

☆ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ.

(الٓم کے شروع میں الف بینا کے بعد ہمزہ)

☆ قَدْ بینا لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تعقلون.

(قال فما خطبکم میں لام بینا کے بعد لام)

☆ و كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَ أَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللّٰه.

(لن تنالوا میں واؤ کیف سے پہلے واؤ)

☆ كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰه وَ كُنْتُمْ أمْوَاتًا. (پ۱)

☆ ولا تکونوا كَالَّذِيْنَ تفرقُوْا وَاخْتَلَفُوْا مِنْ بعد ما جاء هم البینٰت.

(لن تنالوا میں تاء تفرقوا میں تاء)

☆ ولاتکونوا کالذین قالوا سمعنا و ھم لا یسمعون.

(قال الملأ میں قاف قالوا میں قاف)

☆ وَلاتَکُوْنُوْا کَالَّذِیْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِیَارِھِمْ. (پ۱۰)

☆ وَلاتَکُوْنُوْا کَالَّذِیْنَ نسوا اللّٰہ فانسٰھم. (پ۲۸)

☆ واتقوا اللّٰہ الذی تساء لون بہٖ والارحام.

(لن تنالوا میں تاء الذی کے بعد تاء)

☆ واتقوا اللّٰہ الذی انتم بہٖ مومنون.

(واذا سمعوا میں ہمزہ الذی کے بعد ہمزہ)

☆ واتقوا اللّٰہ الذی الیہ تحشرون. (واذا سمعوا میں ہمزہ الیہ میں ہمزہ)

☆ قُلْ یٰاَھْلَ الْکِتَابِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰہِ مَنْ اٰمَن تَبْغُوْنَھَا عِوَجًا.

(لَنْ تَنَالُوْا میں تاء آمنَ کے بعد تَبْغُوْنَھَا میں تاء)

☆ وَ لَا تَقْعُدُوْا بِکُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ وَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰہِ مَنْ اٰمَنَ بِہٖ وَ تَبْغُوْنَھَا عِوَجًا. (پ۸)

☆ لکن الذین اتقوا ربھم لھم جنت تجری من تحتھا الانھار خلدین فیھا نزلا من عند اللّٰہ .

لن تنالوا میں نون، خلدین فیھا کے بعد نزلا میں نون

☆ للذین اتقوا عند ربھم جنت تجری من تحتھا الانھار خلدین فیھا و ازواج مطھرۃ ورضوان من اللّٰہ. (پ۳)

(۵) والمحصنت

☆ افلا یتدبرون القرآن و لو کان من عند غیر الله.

(والمحصنت میں واوَ القرآن کے بعد واوَ)

☆ افلا یتدبرون القرآن ام علی قلوب اقفالھا. (پ۲۶)

☆ ولله ما فی السمٰوات و مَا فِیْ الأرض.

(و المحصنٰت کےشروع میں واوَ لله سے پہلے واوَ)

☆ ولله ما فی السمٰوات و ما فی الارض.

(لن تنالوا میں واوَ للّٰه سے پہلے واوَ)

☆ لله ما فی السمٰوات وما فی الارض. (پ۳)

وَمَنْ أَحْسَنُ دِيْنًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيْمَ حَنِيْفًا

(والمحصنت کےشروع میں واوَ واتبع میں واوَ)

وَمَنْ يُّسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَکَ بِا لْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى (پ۲۱)

☆ فمنھم من اٰمن به و منھم من صد عنه.

والمحصنٰت میں صاد، من کے بعد صد میں صاد

☆ فمنھم من اٰمن و منھم من کفر. (سورة البقرة: ۲۵۳) (پ۳،آیت۱)

☆ إن الله لا یحب من کان مختالا فخورا. (پ:۵،ع۳)

و المحصنت میں میم،کان کے بعد مختالا میں میم

☆ ان اللّٰه لا یحب من کان خوانا اثیما.

پ۵،رکوع۱۳،آیت۱۰۷،سورۃ النساء مختالا مقدم خوانا مؤخر

(٦) لا يحب الله

☆ واذ قال موسٰی لقومه يقوم اذكروا.(لا يحب اللّٰه میں ی لقومه کے بعدی)

☆ واذ قال موسى لقومه اذكروا. (پ۱۳)

☆ ومثله معه ليفتدوابه. (لايحب اللّٰه میں 'ی' ليفتدوا میں بھی 'ی')

☆ ومثله معه لفتدوابه. (پ۱۳/۲۴)

☆ يٰايها الذين اٰمنوا كونوا قوّٰمين للّٰه شهداء بالقسط.

(لا يحب الله میں 'لام' قوّٰمين کے بعد 'لام')

☆ يايها الذين آمنوا كونوا قوامين بالقسط شهداء للّٰه. (پ۵)

☆ وَ اِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ لَفِيْ شَكٍّ مِنْهُ. (لايحب اللّٰه میں ہاء فيه میں ہاء)

☆ وَ اِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْ الْكِتَابِ لَفِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ. (پ۲)

☆ فَرِيْقًا كَذَّبُوْا وَفَرِيْقًا يَقْتُلُوْنَ (لايُحِبُّ اللّٰهُ میں یا يقتلون میں بھی یاء)

☆ ففَرِيْقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ (پ۱)

فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ مِّنْهُ (لايحب اللّٰه میں هاء منه میں هاء)

فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ (پ۵)

☆ يبتغون فضلا من ربهم ورضوانا. (پاره: ٦، المائدة: ٢)

(لا يحب اللّٰه میں باء، ربهم میں باء)

☆ يبتغون فضلا من اللّٰه ورضوانا. (پاره: ٢٦. الفتح: ٢٩)

☆ يبتغون فضلا من اللّٰه ورضوانا. (پاره: ٢٨. الحشر: ٨)

(٢٨) (حم) (قد سمع اللّٰه) دونوں ناموں میں باء نہیں ہے

(۷) واذ سمعوا

☆ لا یؤاخذکم اللّٰہ باللغو فی ایمانکم ولکن یؤاخذکم بما عقدتم الأیمان.

(واذ سمعوا میں عین ہے بما کے بعد عین ہے)

☆ لا یؤاخذکم اللہ باللغو فی ایمانکم ولکن یؤاخذکم بما کسبت قلوبکم. (پ۲)

☆ و ذرِ الذین اتخذوا دینھم لعبا ولھوا. (واذا سمعوا میں عین لعبا پہلے)

☆ الذین اتخذوا دینھم لھوا ولعبا. (پ۸)

☆ وَمِنۡهُمۡ مَنۡ يَّسۡتَمِعُ اِلَيۡکَ ج وَجَعَلۡنَا عَلٰى قُلُوۡبِهِمۡ اَکِنَّةً.

(واذا سمعوا کے شروع میں واو الیک کے بعد واو)

☆ وَمِنۡهُمۡ مَنۡ يَّسۡتَمِعُ اِلَيۡکَ ج حَتّٰٓى اِذَا خَرَجُوۡا مِنۡ عِنۡدِکَ.

(حٰم کے شروع میں حاء الیک کے بعد حاء)

☆ وَاِنۡ يَّمۡسَسۡکَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا کَاشِفَ لَهٗۤ اِلَّا هُوَ ط وَاِنۡ يَّمۡسَسۡکَ بِخَيۡرٍ فَهُوَ عَلٰى کُلِّ شَىۡءٍ قَدِيۡرٌ. (واذا سمعوا میں سین وان یمسسک میں سین)

☆ وَ اِنۡ يَّمۡسَسۡکَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا کَاشِفَ لَهٗۤ اِلَّا هُوَ ج وَ اِنۡ يُّرِدۡکَ بِخَيۡرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضۡلِهٖ. (یعتذرون میں راء یُّرِدۡکَ میں بھی راء)

☆ وَ يَوۡمَ نَحۡشُرُهُمۡ جَمِيۡعًا ثُمَّ نَقُوۡلُ لِلَّذِيۡنَ اَشۡرَکُوۡۤا اَيۡنَ شُرَکَآؤُکُمُ الَّذِيۡنَ کُنۡتُمۡ تَزۡعُمُوۡنَ. (وَ اذا سمعوا میں ہمزہ اشرکوا کے بعد ہمزہ)

☆ وَ يَوۡمَ نَحۡشُرُهُمۡ جَمِيۡعًا ثُمَّ نَقُوۡلُ لِلَّذِيۡنَ اَشۡرَکُوۡا مَکَانَکُمۡ. (پ۱۱)

☆ یخرج الحیَّ من المیت و مخرج المیتِ من الحیِّ.

(و اذا سمعوا میں میم مخرج میں میم)

☆ وَ من یُخرجُ الحیَّ من المیتِ و یخرج المیت من الحی.

(یعتذرون میں یاء یخرج میں یاء)

☆ فَانْ تَوَلَّیْتُمْ فاعلموا أنَّما عَلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلاغُ الْمُبِیْن.

(و اذا سمعوا میں عین تولیتم کے بعد فاعلموا میں عین)

☆ فَانْ تَوَلَّیْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلاغُ الْمُبِیْن. (پ۲۸)

☆ قُلْ سِیْرُوْا فِیْ الْاَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا کَیْفَ کَانَ عَاقِبَۃُ الْمُکَذِّبِیْنَ.

(واذا سمعوا میں ذال المکذبین میں بھی ذال)

☆ قل سیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبۃ المجرمین . (پ۲۰)

☆ وکیف أخاف ما اشرکتم ولا تخافون انکم اشرکتم باللّٰہ مالم ینزل بہٖ علیکم سلطانًا. (و اذا سمعوا میں عین، ینزل بہٖ کے بعد عین)

☆ ویعبدون من دون اللہ مالم ینزل بہٖ سلطانًا.

(اقترب للناس میں سین ینزل بہٖ کے بعد سین)

☆ وان تشرکوا باللّٰہ مالم ینزل بہٖ سلطانًا. (پ۸)

☆ بما اشرکوا باللہ مالم ینزل بہٖ سلطانًا. (پ۴)

☆ قد خسر الذین کذبوا بلقاء اللّٰہ.

(واذا سمعوا میں ذال ، کذبوا میں بھی ذال)

☆ قد خسر الذین قتلوا اولادھم. (پ۸)

☆ وزکریا و یحیٰی وعیسٰی و الیاس.

(واذا سمعوا میں واوٗ وزکریا کے بعد واوٗ)

☆ وزکریا اذ نادیٰ ربه رب لا تذرنی فردًا وانت خیر الوارثین.

(اقترب للناس کے شروع میں ہمزہ وزکریا کے بعد ہمزہ)

☆ وَ هٰذَا کِتَابٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَکٌ مُصَدِّقُ الَّذِیْ بَیْنَ یَدَیْهِ.

(وَ اِذَا سَمِعُوْا میں میم مُبٰرَکٌ کے بعد مصدق میں میم)

☆ وَ هٰذَا کِتَابٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَکٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّکُمْ تُرْحَمُوْنَ. (پ۸)

☆ اَلْیَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا کُنْتُم تَقُوْلُوْنُ عَلَی اللّٰه غَیْرَ الْحَقِّ.

(و اذا سمعوا میں عین تجزون کے بعد عذاب میں عین)

☆ اَلْیَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ. (پ۲۵)

☆ اَلا سآء ما یزرون ۰ و ما الحیٰوة الدنیا الا لعب و لهوٌ.

(و اذا سمعوا میں واوٗ یزرون کے بعد واوٗ)

☆ اَلا سآء ما یزرون ۰ قد مکر الذین من قبلهم. (پ۱۴)

☆ ذلک تقدیر العزیز العلیم ۰ وهو الذی جعل لکم النجوم.

وإذا سمعوا میں واوٗ، العلیم کے بعد وهو میں واوٗ

☆ ذلک تقدیر العزیز العلیم ۰ فإن أعرضوا فقل انذرتکم.

(فمن اظلم میں فاء، العلیم کے بعد فإنّ میں فاء)

☆ ذلک تقدیر العزیز العلیم ۰ والقمر قدرنه منازل.

ومالی میں واوٗ العلیم کے بعد والقمر میں واوٗ

(۸) ولو اننا

☆ ادخلوا الجنة لا خوف عليكم ولا انتم تحزنون.

(ولو اننا میں لام جنت کے بعد لام)

☆ ادخلوا الجنة انتم وازواجكم تحبرون.

(اليه يرد کے شروع میں ہمزہ جنت کے بعد ہمزہ)

☆ والشمس والقمر والنجومَ مسخرٰتٍ بامره.

(ولو اننا کے واؤ پر زبر ہے، النجوم پر بھی 'زبر' اور مسخرت کے نیچے 'دوزیر' ہے)

☆ والشمس والقمر والنجومُ مسخرتٌ بامره.

(ربما کی راء پر پیش النجوم پر بھی پیش اور مسخرت کی تاء پر بھی پیش ہے)

☆ سقنه لبلد ميت فأنزلنا. (ولو أننا میں لام فانزلنا میں بھی لام)

☆ فسقنه الى بلد ميت فاحيينا. (پ۲۲)

☆ قَالَ إِنَّکَ مِنَ الْمُنْظَرِيْن. (ولوأننا میں ہمزہ إنک میں ہمزہ)

☆ قَالَ فَإِنَّکَ مِنَ الْمُنْظَرِيْن. (پ:۱۴/۲۳)

☆ فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ فِى الْفُلْكِ.

(پ۸) (و لو اَنَّنَا میں ہمزہ فانجينٰه میں ہمزہ)

☆ فَكَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِى الْفُلْكِ. (پ۱۱)

☆ ولكل امة اجل. (و لو اننا کے شروع میں واوَ ولكل کے شروع میں واوَ)

☆ لكل امة اجل. (پ۱۱)

☆ قال الملأ الذين كفروا من قومهٖ انا لنرٰک فى سفاهة وانا لنظنک

من الکٰذبین. (ولواننا میں ہمزہ قومہٖ کے بعد ہمزہ)

☆ فقال الملأ الذین کفروا من قومہٖ ما نرٰک إلا بشراً مثلنا.

(وما من دابۃ میں میم قومہٖ کے بعد میم)

☆ قال انظرنی الیٰ یوم یبعثون. (ولواننا میں ہمزہ قال کے بعد ہمزہ)

☆ قال رب فانظرنی الیٰ یوم یبعثون. (ربما میں راء قال کے بعد راء)

☆ قال رب فانظرنی الیٰ یوم یبعثون. (پ۲۳)

☆ ام کنتم شھداء إذ وصّٰکم اللہ بھذا. (و لو اننا میں واوٗ إذ کے بعد واوٗ)

☆ اَمْ کنتم شھداء اِذْ حَضر یعقوب الموت. (پ۱)

☆ سیصیب الذین اجرموا صغار عند اللہ وعذاب شدید بما کانوا یمکرون.

(ولو أننا میں ہمزہ سیصیب الذین کے بعد ہمزہ)

☆ سیصیب الذین کفروا منھم عذاب اَلیم. (پ۱۰)

☆ إِنَّـا لَـنَـرٰکَ فِـيْ ضَلَالٍ مُّبِیْـنٍ، إِنَّـا لَـنرٰکَ فِيْ سَفَاھَۃٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّکَ مِنَ الْکٰذِبِیْنَ. (وَلَوْ أَنَّنا میں لام لَنرٰکَ میں لام)

☆ إِنَّا نَرٰکَ مِنَ الْمُحْسِنِیْنَ. (پ۱۲،۱۳)

☆ وَلَا تَمَسُّوْھَا بِسُوْءٍ فَیَأْخُذَکُمْ عَذَابٌ أَلِیْمٍ.

(وَلَوْ أَنَّنَا) میں ھمزہ عَذَاب کے بعد أَلِیْمٌ میں ھمزہ)

☆ وَلَا تَمَسُّوْھَا بِسُوْءٍ فَیَأْخُذَکُمْ عَذَابُ یَوْمٍ عَظِیْمٍ.

(وَقَالَ الَّذِیْنَ) میں یا عَذَاب کے بعد یَوْمٌ میں یا)

☆ وَلَا تَمَسُّوْھَا بِسُوْءٍ فَیَأْخُذَکُمْ عَذَابٌ قَرِیْبٌ. (پ۱۲)

(۹) قال الملأ

☆ وَإِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا قَالُوْا قَدْ سَمِعْنَا.

(قال الملأ کے شروع میں قاف ایاتنا کے بعد قاف)

☆ وَإِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذا. (پ۲۲)

☆ وَإِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا. (پ۱۶/۲۶)

☆ وَإِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قال الذين لايرجون. (پ۱۱)

☆ اولئک هم المؤمنون حقا. (قال الملأ میں میم المؤمنون میں بھی میم)

اولٓئک هم الکفرون حقا. (پ۶)

☆ يسئلونک عن الساعة ايان مرسٰهاج قل انما علمها.

(قال الملأ کے شروع میں ق مرسٰها کے بعد قاف)

☆ يسئلونک عن الساعة ايان مرسٰها ٥ فيم أنت من ذكرٰها. (پ۳۰)

☆ هٰذا بصائر من ربكم وهدى و رحمة لقوم يؤمنون.

(قال الملأ میں میم بصائر کے بعد میم)

☆ هٰذا بصائر للناس و هدًى و رحمة لقوم يوقنون. (پ۲۵)

☆ واذ قيل لهم اسكنوا هذه القرية وكلو منها حيث شئتم وقولوا حطة.

(قال الملأ میں قاف شئتم کے بعد وقولوا میں قاف)

☆ وإذ قلنا ادخلوا هٰذه القرية فكلوا منها حيث شئتم رغدًا. (پ۱)

☆ يقتلون ابناء كم و يستحيون نساء كم.

(قال الملأ میں قاف يقتلون میں بھی میں قاف)

☆ يذبحون ابناء كم و يستحيون نساء كم. (پ۱)

☆ ويذبحون ابناء كم و يستحيون نساء كم. (پ۱۳)

☆ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلَ.

(قال الملأ میں میم كذبوا کے بعد میم)

☆ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلَ. (پ۱۱)

☆ ليحق الحق ويبطل الباطل و لو كره المجرمون. (الانفال: ۸)

(قال الملاء میں لام ليحق میں لام)

☆ ويحق اللّٰه الحق بكلمته ولو كره المجرمون.

(يعتذرون میں واؤ ويحق میں واؤ)

☆أولتعودن في ملتنا • قال أولو كنا كارهين.

(قال الملأ میں قاف، ملتنا کے بعد قاف)

☆ اولتعودن في ملتنا • فأوحٰى إليهم ربهم. (پ۱۳)

(۱۰) واعلموا

☆ ومسكن طيبة فی جنت عدن ورضوان من اللّٰه اكبر.

(واعلموا میں 'واؤ'، جنّٰت عدن کے بعد 'واؤ')

☆ ومسكن طيبة فی جنت عدن ذلك الفوز العظيم. (پ۲۸)

☆ فريضة من اللّٰه و اللّٰه عليم حكيم.

(واعلموا میں واؤ من اللّٰه کے بعد واؤ)

☆ فريضة من الله ان الله كان عليما حكيما. (پ۴)

☆ سبحٰنه عمَّا يُشركون. (واعلموا میں عین سبحنه کے بعد عما میں عین)

☆ سبحنه وتعالى عما يشركون

پ۱۱ رکوع ۷	پ۱۴ رکوع ۷	پ۲۱ رکوع ۷	پ۲۴ رکوع ۴
یونس: ۱۸	النحل: ۱	الروم: ۴۰	الزمر: ۶۷

☆ الم يعلموا أنه من يحادد اللّٰه ورسوله فأن له نار جهنم

(واعلموا لام پر زبر فان ہمزہ پر زبر)

☆ ومن يعص اللّٰه ورسوله فإن له نار جهنم

(تبرک الذی ذال کے نیچے زیر، فان کی ہمزہ کے نیچے زیر)

(۱۱) یعتذرون

☆ تجری تحتها الانهار. (پ۱۱، رکوع۲)

یعتذرون میں تاء، تجری کے بعد تحتها میں تاء (۳۴ مقامات پر تجری من تحتها الانهار ہے)

☆ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعُوْنُ وَ جُنُوْدُهٗ. (یعتذرون میں واؤ فرعون کے بعد واؤ)

☆ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعُوْنُ بِجُنُوْدِهٖ. (پ۱۶)

☆ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوْسٰی وَ هٰرُوْنَ اِلٰی فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهٖ.

(یعتذرون میں واؤ مُوْسٰی کے بعد واؤ)

☆ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوْسٰی بِاٰيٰتِنَا اِلٰی فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهٖ فَظَلَمُوْا بِهَا. (پ۹)

☆ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ.

(یَعْتَذِرُوْنَ میں راء یضرهم پہلے)

☆ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَ لَا يَضُرُّهُمْ. (پ۱۹)

☆ اِنَّ الَّذين آمنوا وعملوا الصالحات يهديهم ربهم بايمانهم.

(یعتذرون میں ی الصالحات کے بعد ی)

☆ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات واخبتوا اِلٰی رَبِّهِم.

(وما من دابة کے شروع میں واؤ الصالحات کے بعد واؤ)

☆ ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم جنّٰت النعيم.

(اتل ما اوحی میں لام الصالحات کے بعد لام)

☆ لَئِنْ اَنْجَیْتَنَا مِنْ هٰذِهٖ لنکونن من الشاکرین.

(یعتذرون میں تاء انجیتنا میں بھی تاء)

☆ لئن انجٰنا من هٰذهٖ لنکونن من الشاکرین. (پ۷)

☆ هو الذی جعل الشمس ضیاء والقمر نورًا.

(یعتذرون میں نون نورًا میں بھی نون)

☆ والقمر قدرنٰه منا زل . (پ۲۳)

☆ ومنهم من یستمعون إلیک. (یعتذرون میں نون یستمعون میں بھی نون)

☆ ومنهم من یستمع الیک. (پ۷،۲۶)

☆ ربنا لا تجعلنا فتنة للقوم الظالمین. (یعتذرون میں تاء فتنة میں تاء)

☆ قالوا ربنا لا تجعلنا مع القوم الظالمین. (پ۸)

☆ واتبع ما یوحٰی الیک واصبر حتّٰی یحکم الله.

(یعتذرون کے شروع میں ی یوحٰی میں بھی یاء)

☆ اتبع ما اوحيَ الیک من ربک.

(واذا سمعوا میں ہمزہ اوحی میں بھی ہمزہ)

☆ کذلک نطبع علی قلوب المعتدین.

(یعتذرون میں نون نطبع میں بھی نون)

☆ کذلک یطبع اللّٰه علٰی قلوب الکافرین. (پ۹)

☆ قُلْ لَّآ اَمْلِکُ لِنَفْسِیْ ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰہُ.

(یعتذرون میں راء ضَرًّا پہلے)

☆ قُلْ لَّآ اَمْلِکُ لِنَفْسِیْ نَفْعًا وَ لَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰہُ. (پ۹)

هُوَ الَّذِیْ یُسَیِّرُکُمْ فِی الْبَرِّ وَالْبَحْرِ (یعتذرون میں یاء یسیرکم میں یاء)

هُوَ الَّذِیْ یُصَوِّرُکُمْ فِی الْاَرْحَامِ کَیْفَ یَشَاءَ (پ۳)

وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَیِّنٰتِ وَمَا کَانُوْا لِیُؤْمِنُوْا

(یعتذرون میں واؤ وما کانوا میں واؤ)

وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَیِّنٰتِ فَمَا کَانُوْا لِیُؤْمِنُوْا (پ۹)

☆ ویقولون لولا أنزل علیه اٰیة من ربه.

یعتذرون میں نون، یقولون میں بھی نون۔

☆ ویقول الذین کفروا لولا أنزل علیه اٰیة من ربه. (پارہ۱۳، دوجگہ)

اشارہ

و منهم من یستمعون إلیک

|

یعتذرون

و منهم من یستمع إلیک

پ۷ پ۲۶

(۱۲) و ما من دابة

☆ ولئن اذقنه نعماء. (ومَا من دابة میں نون اذقنه کے بعد نون)

☆ ولئن اذقنه رحمة منا من بعد ضراء.

(اليه يرد میں راء ہے، اذقنه کے بعد راء ہے)

☆ والی مدين اخاهم شعيبًا قال يقوم اعبدوا لله مالكم من اله غيره ولا تنقصوا المكيال والميزان.

(وما من دابة کے شروع میں واؤ من اله غيره کے بعد واؤ ہے)

☆ والی مدين اخاهم شعيباً قال يقوم اعبدوالله مالكم من اله غيره قد جاء تكم. (پ۸)

☆ ولقد ارسلنا موسى بايتنا وسلطن مبين .

(وما من دابة میں واؤ ہے بايتنا کے بعد واؤ ہے)

☆ ولقد ارسلنا موسٰى بايٰتنا الى فرعون وملإه فقال انى رسول رب العلمين.

(اليه يرد میں ہمزہ بايٰتنا کے بعد ہمزہ)

☆ ولقد ارسلنا موسى بايتنا وسلطان مُبين. (پ۲۴)

☆ واصنع الفلک باعيننا و وحينا و لا تخاطبنى.

(وما من دابة کے شروع میں واؤ وحينا کے بعد واؤ)

☆ فاوحينا اليه ان اصنع الفلک باعيننا ووحينا فاذا جاء امرنا.

(قد افلح میں 'ف' ہے ووحينا کے بعد 'ف' ہے)

☆ واتبعوا فی هذه الدنیا لعنة. (وما من دابة میں دال الدنیا میں بھی دال)

دنیا والی آیت مقدم

☆ واتبعوا فی هذه لعنة و یوم القیامه. (یہ آیت بعد والی ہے)(سورۂ ہود ۹۹)

☆ وَلا تَضُرُّوْنَهٗ شَیْئًا. (و ما من دابة میں نون تَضُرُّوْنَه میں بھی نون)

☆ وَلا تَضُرُّوْهُ شَیْئًا. (پ۱۰)

☆ أسماءٍ سَمَّیْتُمُوْهَا اَنْتُم و آباءُ کم ما نزّل اللّٰه بها من سلطان.

(و لو اننا میں تشدید ما نزل اللّٰه میں بھی تشدید)

☆ أسمآءً سَمَّیْتُمُوْهَا اَنْتُم و آبآء کُمْ ما أنزل اللّٰه بِهَا من سلطان.

(و ما من دابة میں نون ساکن انزل میں بھی نون ساکن)

☆ و اخذ الذین ظلموا الصیحة فاصبحوا فی دیارهم جٰثمین.

☆ و اخذت الذین ظلموا الصیحة فاصبحوا فی دیارهم جٰثمین.

(و ما من دابة میں میم کے نیچے زیر دیاریهم میں بھی دال کے نیچے زیر)

☆ فاخذتهم الرجفة فاصبحوا فی دارهم جٰثمین. (پ۸،۹)

☆ فکذبوه فاخذتهم الرجفة فاصبحوا فی دارهم جٰثمین. (پ۲۰)

(قال الملأ، و لو اننا ، امن خلق تینوں پاروں کے ناموں میں زیر نہیں ہے)

☆ ولقد جآء ت رُسُلُنا ابراهیم بالبُشْریٰ قالُوْا سلٰمًا.

(ومامن دابة میں دال ولقد میں بھی دال)

☆ ولما جآء ت رُسُلُنَا ابراهیم بالبشریٰ. (پ۲۰)

(۱۳) و ما ابری

☆ اذ انجٰکم من آل فرعون یسومونکم سوٓء ا لعذاب و یذبحون ابناء کم.

(وما ابری کے شروع میں واؤ یذبحون کے شروع میں بھی واؤ)

☆ و اذ نجینکم من آل فرعون یسومونکم سوٓء ا لعذاب یذبحون ابناء کم. (پ۱)

☆ جنت عدن یدخلونها و من صلح من آباء هم .

(وما ابری میں واؤ یدخلونها کے بعد واؤ)

☆ جنت عدن یدخلونها یحلون فیها. (ومن یقنت میں ی یدخلونها کے بعد ی)

☆ جنّٰت عدن یدخلونها تجری من تحتها الانهر. (پ۱۴)

☆ او لم یروا انا ناتی الارض ننقصها من اطرافها واللّٰه یحکم لامعقب لحکمه.

(وما ابریٔ میں واؤ اطرافها کے بعد واؤ)

☆ افلا یرون انا ناتی الارض ننقصها من اطرافها أفهم الغالبون.

(اقترب للناس کے شروع میں ہمزہ اطرافها کے بعد ہمزہ)

☆ و ما دعاء الکفرین الا فی ضلال و للّٰه یسجد من فی السموات والارض.

(وما ابری میں 'واؤ' ہے ضلال کے بعد 'واؤ')

☆ و ما دعٰٓوء ا الکافرین الا فی ضلال. انا لننصر رسلنا. (پ۲۴)

☆ و لا تحسبن الله غا فلاً عما یعمل الظا لمون.

یہ آیت پہلے ہے۔(و ما ابریٔ)

☆ فلا تحسبن اللّٰه مخلف وعده رسله. (سورۃ ابراہیم:۴۲)

☆ وَ لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلاً مِنْ قَبْلِکَ. (و ما ابرّئُ میں راء ارسلنا کے بعد راء)

☆ وَ لَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِکَ رُسُلاً . (پ۲۱)

☆ وَ قَدْ مَکَرَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّٰهِ الْمَکْرُ جَمِیْعًا

(وما أبرئُ میں واؤ و قد مکر الذین میں واؤ)

☆ قَدْ مَکَرَ الَّذِیْنَ مِنْ قبلهم فاتی اللّٰه بُنیَانَهُم. (پ۱۴)

☆ ماکان حدیثا یفتریٰ ولکن تصدیق الذی بین یدیه وتفصیل کل شیء.

(وما ابرئ کے شروع میں واؤ یفتریٰ کے بعد واؤ)

☆ وما کان هٰذا القرآن ان یفتریٰ من دون الله ولکن تصدیق الذی بین یدیه وتفصیل الکتٰب. (پ۱۱)

☆ و لقد ارسلنا رسلا من قبلک و جعلنا لهم ازواجا و ذریة.

(وما ابرئ میں واؤ قبلک کے بعد واؤ)

☆ و لقد ارسلنا رسلا من قبلک منهم من قصصنا. (پ۲۴)

☆ ویرسل الصواعق فیصیب بها.

(وما ابرئ میں ما الف مده، بها میں ها الف مده)

☆ وینزل من السمآء من جبال فیها من برد فیصیب به. (پ۱۸)

(۱٤) ربما

☆ الر تلک اٰیت الکتاب وقرآن مبین. (ربما میں 'ب' ہے کتاب پہلے ہے)

☆ طس تلک آیت القرآن و کتاب مبین .

(وقال الذین میں 'قاف' ہے قرآن پہلے ہے)

☆ وعلی الذین هادوا حرمنا ما قصصنا . (ربما میں میم حرمنا کے بعد میم)

☆ وعلی الذین هادوا حرمنا کل ذی ظفر . (پ۸)

☆ اِنَّ الۡمُتَّقِیۡنَ فِیۡ جَنّٰتٍ وَ عُیُوۡنٍ اُدۡخُلُوۡهَا بِسَلٰمٍ اٰمِنِیۡنَ

(رُبَمَا کی راء پر پیش عیون کے بعد پیش)

☆ اِنَّ الۡمُتَّقِیۡنَ فِیۡ جَنّٰتٍ وَ عُیُوۡنٍ اٰخذین مَا اٰتٰهم رَبُّهُمۡ.

(حٰمٓ کی حاء پر کھڑا زبر عیون کے بعد کھڑا زبر)

☆ وما یأتیهم من رسول الا کانوا بهٖ یستهزؤن.

(ربما میں راء رسول میں بھی راء)

☆ وما یأتیهم من نبی الا کانوا به یستهزؤن . (پ۲۵)

(۱۵) سبحان الذی

☆ ان هذا القران يهدى للتى هى اقوم ويبشر المومنين.

(سبحان الذی کی سین پر پیش یبشر پر بھی پیش)

☆ قيما لينذر بأسًا شديدًا من لدنه و يبشر المومنين.

(سورۃ الکہف میں يبشر پرُ زبرً)

☆ ولقد صرفنا للناس فى هذا القرآن.

(بنی اسرائیل:۸۹،سبحن الذی میں سین للناس پہلے)

☆ ولقد صرفنا فى هذا القران للناس من كل مثل.

(پ۱۵،للناس بعدمیں سورۃ الکہف:۵۴)

☆ ذلک جزاء هم بأنهم كفروا باٰيٰتنا.

(سبحٰن الذی میں باء جزاء هم کے بعد باء)

☆ ذلک جزاء هم جهنم بما كفروا. (پ۱٦)

☆ لقد جئتمونا كما خلقنكم اول مرة بل زعمتم الن نجعل لكم موعدًا.

(سبحن الذی میں باء، اول مرة کے بعد بل میں باء)

☆ ولـقد جئتمونا فرادٰى كما خلقنكم اول مرة وتركتم ماخولنكم وراء ظهوركم. (پ۷)

(و اذا سمعوا میں واؤ، اول مرة کے بعدواو،اور ولقد میں بھی واؤ)

(۱۶) قال الم

☆ فخلف من بعدهم خلف اضاعوا الصلوة.

(قال الم میں ہمزہ خلف کے بعد ہمزہ)

☆ فخلف من بعدهم خلف ورثوا الكتاب. (پ۹)

☆ ا فلم يهدِ لهم كم اهلكنا قبلهم من القرون يمشون فى مسٰكنهم.

(قال الم کے شروع میں قاف اهلكنا کے بعد قاف)

☆ او لم يهد لَهُمُ كم اهلكنا من قبلهم من القرون يمشون فى مسٰكنهم. (پ۲۱)

☆ حتّٰى إذا راو ما يوعدون اما الُعَذاب و اما الساعة.

(قال الم میں ہمزہ یوعدون کے بعد ہمزہ)

☆ حتّٰى اذا راو ما يوعدون فسيعلمون من اضعف ناصرًا و اَقَلُّ عَدَدًا.

(پ۲۹)

☆ وسع كل شىء علما.

(قال الم میں لام، وسع کے بعد کل میں لام)

☆ وسع ربى كل شىء علما. (پ۷)

مثال وسع كل شىء علما

|

قال الم

وسع ربى كل شىء علما

(۱۷) اقترب للناس

☆ وان ادری أ قریب أم بعید ما توعدون.

(اقترب للناس میں ہمزہ أ قریب کے بعد ہمزہ)

☆ قل ان ادری اقریب ما توعدون ام یجعل له ربی امدًا. (پ۲۹)

☆ ان هذه امتكم امة واحدة وانا ربكم فاعبدون.

(اقترب للناس کے شروع میں ہمزہ آیت کے شروع میں ہمزہ)

☆ و ان هذه امتكم امة واحدة وانا ربكم فاتقون. (پ۱۸)

☆ وطهر بیتی للطائفین والقائمین والرکع السجود.

(اقترب للناس میں قاف ہے القائمین میں بھی قاف ہے)

☆ ان طهرا بیتی للطائفین والعاکفین والرکع السجود. (پ۱)

☆ و الذین سَعَوْا فِیْ اٰیٰتِنَا معٰجزینَ اؤلٰٓئک اصحٰب الجحیم.

(اقترب للناس میں ہمزہ اولئک کے بعد ہمزہ)

☆ والذین سَعَوْا فی اٰیٰتِنا معٰجزین اولٰٓئک لهم عذابٌ من رّجز اَلِیْم. (پ۲۲)

☆ قالوا اجئتنا بالحق ام أنت من اللٰعبین.

(اقترب للناس میں باء اجئتنا کے بعد باء)

☆ قالوا اجئتنا لتلفتنا عما وجدنا. (پ۱۱)

☆ قَالُوْا اجئتنا لتأفکنا . (پ۲٦)

☆ قَالُوْا اجئتنا لنعبد اللّٰه. (پ۸)

☆ إنهم كانوا قوم سوءٍ فٰسقين.

(اقترب للناس میں سین قوم کے بعد سوءٍ میں سین)

☆ انهم كانوا قومًا فٰسقين. (پ۱۹،۲۰،۲۵،۲۷)

☆ ا فلم يسيروا فى الارض فتكون لهم قلوب يعقلون بها.

(اقترب للناس میں تاء فى الارض کے بعد فتكون میں تاء)

☆ ا فلم يسيروا فى الارض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم.

(پ۱۳،۲۴،۲۶)

☆ لايستطيعون نصر انفسهم ولا هم منا يصحبون.

(اقترب للناس شروع میں ہمزہ ، نصر کے بعد ہمزہ)

☆ لا يستطيعون نصرهم وهم لهم جند محضرون. (پ۲۳)

☆ وَالَّتِىۡ اَحۡصَنَتۡ فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا فِيۡهَا مِنۡ رُّوۡحِنَا وَجَعَلۡنٰهَا وَابۡنَهَاۤ اٰيَةً لِّلۡعٰلَمِيۡنَ. (اقترب للناس میں باء وجعلنها کے بعد وابنها میں باء)

☆ فَاَنۡجَيۡنٰهُ وَاَصۡحٰبَ السَّفِيۡنَةِ وَجَعَلۡنٰهَاۤ آيَةً لِّلۡعٰلَمِيۡنَ. (پ۲۰)

(امن خلق پارے کے نام میں باء نہیں ہے)

☆ وَمَاۤ اَرۡسَلۡنَا قَبۡلَكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوۡحِىۡۤ اِلَيۡهِمۡ.

(اقترب للناس میں قاف ارسلنا کے بعد قاف)

☆ وَمَاۤ اَرۡسَلۡنَا مِنۡ قَبۡلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوۡحِىۡۤ اِلَيۡهِمۡ. (پ۱۳/۱۴)

☆ وَ اَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَّارَيْبَ فِيُهَا.

(اقترب للناس کے شروع میں ہمزہ الساعة کے بعد اٰتية میں ہمزہ)

☆وَكَذٰلِكَ اَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوْا اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَاَنَّ السَّاعَةَ لَارَيْبَ فِيُهَا. (پ۱۵)

☆لِكَيْلا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا.

(اقترب للناس میں نون لكيلا يعلم کے بعد مِنْ میں نون)

☆ لِكَیْ لَايَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا. (پ۱۴)

(ربما میں نون نہیں لِكَیْ لايعلم کے بعد نون نہیں)

☆ بَلْ تَأْتِيُهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيُعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ.

(اقترب للناس میں راء، فلا يستطيعون کے بعد ردها میں راء)

☆ فَلَا يَسْتَطِيُعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَا إِلٰی أَهْلِهِمْ يَرْجِعُوْنَ. (پ۲۳)

☆ مايأتيهم من ذكر من ربهم. (اقترب للناس میں باء، من ربهم میں باء)

☆ وما يأتيهم من ذكر من الرحمن. (پ۱۹)

☆ وأنا ربكم فاعبدون. (اقترب للناس میں باء فاعبدون میں بھی باء)

☆ وأنا ربكم فاتقون. (پ۱۸)

(۱۸) قد افلح

☆ والذین هم علی صلوٰتهم یحافظون.

(پ۱۸،سورۃ المومنون میں واوَ صلوتهم میں بھی واوَ)

☆ والذین هم علی صلاتهم یحافظون.

(پ۲۹،سورۃ المعارج میں الف مدہ صلاتهم میں بھی الف مدہ)

☆ فَتَقَطَّعُوْا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا. (قد افلح میں فاء فَتَقَطَّعُوْا میں فاء)

☆ وَتَقَطَّعُوْا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ . (پ۱۷)

☆ وَ مَنْ خَفَّتْ موازينه فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا. أَنْفُسَهُمْ فِيْ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ.

(قد افلح میں ف انفسهم کے بعد فاء)

☆ وَ مَنْ خَفَّتْ موازينه فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَظْلِمُوْن. (پ۸)

☆ إِلٰى فرعون و ملائه فاستكبروا و كانوا قومًا عالينَ

(قد افلح میں ف ملائہٖ کے بعد ف)

☆ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوْسٰى وَ هٰرُوْنَ إِلٰى فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهٖ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَ كَانُوْا قَوْمًا مُجْرِمِيْنَ. (پ۱۱)

☆ مَا سمعنا بِهذا فی اٰبائنَا الاولین. (قد افلح میں ہمزہ فی کے بعد ہمزہ)

☆ مَا سمعنا بهذا فی المِلَّة الآخرة. (پ۲۳)

☆ لهم فيها ما يشاء ون. (قد افلح میں فاء لهم کے بعد ف)

☆ لهم ما يشاء ون عند ربهم. (فمن اظلم میں میم لهم کے بعد میم)

☆ لهم ما يشاء ون فيها ولدينا مزيد. (پ۲٦)

☆ وما ارسلنا قبلک من المرسلين. (قد افلح میں قاف ارسلنا کے بعد قاف)

☆ وما ارسلنا من قبلک من رسول. (پ۱۷)

☆ وما ارسلنا من قبلک إلا رجالا نوحی. (پ۱۳،۱۴)

☆ حتّٰی اذا فتحنا عليهم بابًا. (قد افلح میں حاء اذا فتحنا سے پہلے حاء)

☆ ولو فتحنا عليهم بابًا من السماء فظلوا فيه يعرجون. (پ۱۴)

☆ قل اطيعوا اللّٰه و اطيعوا الرسول.

(قد افلح میں ہمزہ اللّٰه کے بعد اطیعوا میں ہمزہ)

☆ قل اطيعوا اللّٰه والرسول.

(تلک الرسل میں راء اطيعوا اللّٰه کے بعد والرسول میں راء)

فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُوْنَ (پ۱۸، ع۲، آیت۲۳)

(قد أفلح میں فاء فقال میں فاء)

قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُ اللّٰهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلٰهٍ غَيْرُه أَفَلَا تَتَّقُوْنَ (پ۸، ع۲، آیت)

(۱۹) وقال الذین

☆ و ما یأتیھم من ذکر. (وقال الذین کے شروع میں واوَ و ما میں بھی واوَ)

☆ ما یاتیھم من ذکر. (پ۱۷)

☆ قال نعم وانکم اذًا لّمن المقر بین . (وقال الذین میں ذال اذا میں ذال)

☆ قال نعم وانکم لمن المقربین . (پ۹)

☆ لاقطعن أیدیکم وأرجلکم من خلاف ولاصلبنکم اجمعین.

(وقال الذین میں واوَ ہے خلاف کے بعد واوَ ہے)

☆ لاقطعن أیدیکم و أرجلکم من خلاف ثم لاصلبنکم أجمعین. (پ۹)

☆ وألق عصاک. (وقال الذین میں قاف ہے الق میں بھی قاف ہے)

☆ وان ألق عصاک(امّن خلق میں نون ساکن ہے الق سے پہلے بھی نون ساکن ہے)

☆ وَلَقَدْ اٰتَیْنَا دَاوٗدَ وَ سُلَیْمَانَ عِلْمًا.

(وقال الذین کے شروع میں واو داؤد کے بعد واو)

☆ وَلَقَدْ اٰتَیْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلاً. (ومن یقنت میں میم داؤد کے بعد میم)

☆ وَزُرُوْعٍ وَّنَخْلٍ طَلْعُھَا ھَضِیْمٌ .

(وقال الذین میں نون وَزُرُوْع کے بعد نَخْلٍ میں نون)

☆ وَزُرُوْعٍ وَّمَقَامٍ کَرِیْمٍ. (پ:۲۵)

☆ و إذا رَأَوْکَ إنْ یَّتَّخِذُوْنَکَ اِلَّا ھُزُوًا.

(وَ قال الذین میں واوَ رَأوکَ میں بھی واوَ)

☆ وَ اِذَا رَاٰکَ الَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا اِنۡ یَّتَّخِذُوۡنَکَ اِلَّا هُزُؤًا

(اقترب للناس میں ہمزہ راٰک میں بھی ہمزہ)

☆ فی جنت وعیون وزروع ونخل طلعها هضیم.

(وقال الذین میں واوٴ عیون کے بعد واوٴ)

☆ فی جنت وعیون یلبسون من سندس واستبرق متقٰبلین.

(الیه یرد میں ی عیون کے بعد ی)

☆ قَالَ فَأتِ بِهٖ اِنۡ کُنۡتَ مِنَ الصّٰدِقِیۡنَ.

(وقال الذین میں ذال کے نیچے زیر بِهٖ کے ہا کے نیچے زیر)

☆ قَالَ اِنۡ کُنۡتَ جِئۡتَ بِاٰیَةٍ فَأتِ بِهَا اِنۡ کُنۡتَ مِنَ الصّٰدِقِیۡنَ.

(قال الملأ پ۹، پارے کے نام میں زبر ہی ہے بها کے ها پر بھی زبر)

فَأَنۡجَیۡنٰهُ وَأَهۡلَهُ إِلَّا امۡرَأَتَهُ قَدَّرۡنٰهَا مِنَ الۡغٰبِرِیۡنَ

(وقال الذین میں قاف قدرنها میں قاف)

فَأَنۡجَیۡنٰهُ وَأَهۡلَهُ إِلَّا امۡرَأَتَهُ کَانَتۡ مِنَ الۡغٰبِرِیۡنَ (پ۸)

مثال

و أن ألقِ عصاک

|

أمّن خلق

وألق عصاک

(۲۰) امن خلق

☆ یموسی لاتخف. (وقال الذین میں لام موسی کے بعد لام)

☆ یموسی أقبل ولا تخف. (امن خلق کے شروع میں ہمزہ موسی کے بعد ہمزہ)

☆ لقد وعدنا ھذا نحن واباء نا من قبل.

(امن خلق وعدنا کے بعد ہمزہ کے مخرج کا 'ھٰ' ہے)

☆ لقد وعدنا نحن واباء نا ھذا من قبل. (پ۱۸)

☆ ولا تحزن علیھم ولا تکن فِیُ ضَیُق مما یمکرون

(امن خلق میں نون ولا تکن میں بھی نون)

☆ واصبر و ما صبرک اِلَّا بِاللّٰہِ وَ لا تَحزن عَلَیُھم ولا تک فی ضیق مما یمکرون. (پ۱۴)

☆ ولما ان جآء ت رُسُلُنَا لوطًا سیئ بھم.

(امن خلق میں ہمزہ اَن میں بھی ہمزہ)

☆ و لما جآء ت رُسُلُنَا لوطًا سیئ بھم. (پ۱۲)

☆ فعلموا ان الحق للّٰہ وضل عنھم ما کانوا یفترون ٠ ان قارون کان من قوم موسٰی. (امن خلق کے شروع میں ہمزہ یفترون کے بعد ہمزہ)

☆ وضل عنھم ما کانوا یفترون ٠ قل من یرزقکم من السماء و الارض. (پ۱۱)

☆ ولوطًا اذ قال لقومہٖ انکم لتأتون الفاحشۃ ما سبقکم بھا من احد من

العالمین. (ا من خلق میں میم الفاحشة کے بعد میم)

☆ ولوطًا اذ قال لقومه اتأتون الفاحشة وانتم تبصرون.

(وقال الذين کے شروع میں واوَ الفاحشة کے بعد واوَ)

☆ ولوطًا اذقال لقومه اتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من احد من العالمين. (پ۸)

☆ أَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ا، (أَمَّنْ خَلَقَ میں لام أَنْزَلَ کے بعد لَكُمْ میں بھی لام)

دس جگہیں ایسی ہیں جہاں پر أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ا ہے، أَنْزَلَ کے بعد لَكُمْ نہیں ہے، وہ دس جگہیں یہ ہیں:

پ:۱	البقرة: ۲۲	پ:۱۴	النحل: ۶۵
پ:۷	الأنعام: ۹۹	پ:۱۶	طٰهٰ: ۵۳
پ:۱۳	الرعد: ۱۷	پ:۱۷	الحج: ۶۳
پ:۱۳	إبراهيم: ۳۲	پ:۲۲	فاطر: ۲۷
پ:۱۴	النحل: ۱۰	پ:۲۳	الزمر: ۲۱

(۲۱) اتل ما اوحی

☆ کل یجری الی اجل مسمی. (اتل ما اوحی میں ہمزہ یجری کے بعد ہمزہ)

☆ کل یجری لاجل مسمی. (پ۲۲،۲۳)

☆ ومن الناس من یشتری لھو الحدیث.

(اتل ما اوحی میں تاء یشتری میں تاء ہے)

☆ ومن الناس من یشری نفسه ابتغاء مرضات اللّٰه. (پ۲)

☆ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَكْفُرُوْنَ .

(اتل ما اوحی میں یاء الله کے بعد یاء)

☆ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ. (پ۱۴)

☆ أَللّٰهُ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ.

(اتل ما اوحی کے شروع میں ہمزہ الله کے شروع میں ہمزہ)

☆ وَاللّٰهُ الَّذِيْ اَرْسَلَ الرِّيٰحَ. (ومن یقنت کے شروع میں واو الله سے پہلے واؤ)

☆ ینظرون الیک تدور اعینھم. (اتل ما اوحی میں تاء الیک کے بعد تاء)

☆ ینظرون الیک نَظَرَ المغشی علیه من الموت. (پ۲۶)

☆ کلما ارادوا ان یخرجوا منھا اعیدوا فیھا.

(اتل ما اوحی کے شروع میں ہمزہ منھا کے بعد ہمزہ)

☆ کلما ارادوا ان یخرجوا منھا من غم اعیدوا فیھا. (پ۱۷)

☆ ذوقوا عذاب النار الذی کنتم بہٖ تکذبون. (السجدۃ: ۲۰)

(اتل ما اوحی حاء کے نیچے زیر بہٖ کے ہ کے نیچے زیر)

☆ ونقول للذین ظلموا ذوقوا عذاب النار التی کنتم بها تکذبون.

(ومن یقنت کی واؤ پر زبر بها کے ها پر زبر ومن یقنت میں زیر نہیں ہے)

☆ واذا اذقنا الناس رحمةً فرحوا بها.

(اتل ما اوحی میں واؤ مدہ، فرحوا میں بھی واؤ مدہ)

☆ وانا اذا اذقنا الانسان منا رحمةً فرح بها. (پ۲۵)

☆ ولو شئنا لاٰتینا کل نفس هداها ولکن حق القول.

(اتل ما اوحی میں ہمزہ، لاٰتینا میں ہمزہ)

☆ ولو شئنا لبعثنا فی کل قریة نذیرًا. (پ۱۹)

☆ ولو شئنا لرفعنٰه بها ولکنه اخلد الی الارض. (پ۹)

☆ اُولٰٓئِکَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِیْنٌ ۰ وَ اِذَا تُتْلٰی عَلَیْهِ اٰیٰتُنَا وَلّٰی مُسْتَکْبِرًا.

(اتل ما اوحی میں واؤ مهین کے بعد واؤ)

☆ اُولٰٓئِکَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِیْنٌ ۰ مِنْ وَّرَاءِ هِمْ جَهَنَّمُ. (پ۲۵)

(الیه یرد میں واؤ نہیں)

☆ لِیَکْفُرُوْا بِمَا اٰتَیْنٰهُمْ فَتَمَتَّعُوْ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۰ اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَیْهِمْ سُلْطَانًا...... (اتل ما اوحی کے شروع میں ہمزہ تعلمون کے بعد بھی ہمزہ)

☆ لِيَكۡفُرُوۡا بِمَا اٰتَيۡنٰهُمۡ فَتَمَتَّعُوۡ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُوۡنَ • وَيَجۡعَلُوۡنَ لِمَا يَعۡلَمُوۡنَ نَصِيۡبًا (پ۱۴)

☆ قُلۡ إِنَّمَا الۡاٰيٰتُ عِنۡدَ اللّٰهِ، وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيۡرٌ مُّبِيۡنٌ • اَوَلَمۡ يَكۡفِهِمۡ أَنَّا اَنۡزَلۡنَا عَلَيۡكَ الۡكِتَابَ (اتل ما اوحی کے شروع میں ہمزہ مبین کے بعد بھی ہمزہ)

☆ قُلۡ إِنَّمَا الۡعِلۡمُ عِنۡدَاللّٰهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيۡرٌ مُّبِيۡنٌ • فَلَمَّا رَاَوۡهُ زُلۡفَةً سِيۡئَتۡ (پ۲۹)

وَجَعَلۡنَا مِنۡهُمۡ أَئِمَّةَ يَّهۡدُوۡنَ بِأَمۡرِنَا لَمَّا صَبَرُوۡا

(أتل ما اوحی میں میم وجعلنا کے بعد منهم میں میم)

وَجَعَلۡنٰهُمۡ أَئِمَّةَ يَّهۡدُوۡنَ بِأَمۡرِنَا وَأَوۡحَيۡنَا إِلَيۡهِمۡ. (پ۱۷)

وجعلنٰهُمۡ اَئِمَّةٌ يَدۡعُوۡنَ اِلَى النَّارِ (پ۲۱)

☆ إن اللّٰه لا يحب كل مختال فخور.

(اتل ما اوحي ميں همزه ان ميں همزه)

☆ واللّٰه لا يحب كل مختال فخور. (پ۲۷)

☆ و من يَشۡكُرۡ فانما يشكر لنفسه

(اتل ما اوحی میں تاء پر جزم، یشکر کی شین پر جزم)

☆ و من شَكَرَ فانما يشكر لنفسه (پ۱۹)

(۲۲) و من یقنت

☆ یایھا النبی انا ارسلنٰک شاھدًا و مبشرًا و نذیرًا و داعیًا الی اللّٰہِ.

(و من یقنت کے شروع میں واوَ نذیرًا کے بعد واوَ)

☆ انا ارسلنٰک شاھداً و مبشراً و نذیراً لتؤمنوا باللہ. (پ۲۶،سورۃ الفتح)

☆ وجاء مِن اقصا المدینۃ رجل یسعی.

(و مَن یقنت میں مَن و جاء کے بعد مِن)

☆ وجاء رجل من اقصا المدینۃ یسعی. (پ۲۰)

☆ ولو تری اذ الظالمون موقوفون عند ربھم.

(و من یقنت میں میم الظالمون کے بعد میم)

☆ ولو تری اذالظالمون فی غمرات الموت. (پ۷)

☆ اَ وَ لَمْ یَسِیْرُوْا فِیْ الْاَرْضِ فَیَنْظُرُوْا کَیْفَ کَانَ عَاقِبَۃُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِھِمْ وَ کَانُوْا اَشَدَّا مِنْھُمْ قُوَّۃً . (و من یقنت میں واوَ قبلھم کے بعد واوَ)

☆ اَ وَ لَمْ یَسِیْرُوْا فِیْ الْاَرْضِ فَیَنْظُرُوْا کَیْفَ کَانَ عَاقِبَۃُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِھِمْ کَانُوْا اَشَدَّ مِنْھُمْ قُوَّۃً. (پ۲۱)

☆ و تستخرجون حلیۃ تلبسونھا.

(و مَنْ یقنت میں نون تستخرجون میں نون)

☆ وَّ تَسْتَخْرِجُوْا مِنْہُ حِلْیَۃً تَلْبَسُوْنَھَا. (پ۱۴)

☆ واللہ خلقکم من تراب ثم من نطفۃ ثم جلعکم ازواجًا و ما تحمل من

انثٰی و لا تضع الا بعلمه وما يعمر من معمر ولا ينقص من عمره.

(ومن يقنت میں میم الا بعلمه کے بعد وما میں میم)

☆ اليه يرد علم الساعة وما تخرج من ثمرات من اكمامها وما تحمل من انثٰی ولا تضع إلا بعلمه ويوم يناديهم اين شركاء ی. (پ۲۵)

☆ لااله الا هو فانی تؤفكون وان يكذبوک فقد كذبت رسل من قبلک.

(و من يقنت میں واؤ تؤفكون کے بعد واؤ)

☆ لااله الا هو فانی تؤفكون كذلک يؤفک الذين كانوا باٰيٰت اللّٰه.

(پ۲۴)

☆ اِنَّا بِمَا اُرۡسِلۡتُمۡ بِهٖ كٰفِرُوۡنَ ٠ وَقَالُوۡا نَحۡنُ اَكۡثَرُ اَمۡوَالًا وَ اَوۡلَادًا.

(ومن يقنت کے شروع میں واؤ كفرون کے بعد واؤ)

☆ اِنَّا بِمَا اُرۡسِلۡتُمۡ بِهٖ كٰفِرُوۡنَ ٠ فَانۡتَقَمۡنَا مِنۡهُمۡ فَانۡظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَاقِبَةُ الۡمُكَذِّبِيۡنَ. (پ۲۵)

☆ وَمَايُدۡرِيۡکَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوۡنُ قَرِيۡبًا، وَمَنۡ يَقۡنُتۡ میں تاء تكون میں تاء

☆ وَمَايُدۡرِيۡکَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيۡبٌ (پ۲۵)

☆ وَاللّٰهُ الَّذِیۡ أَرۡسَلَ الرِّيَاحَ فَتُثِيۡرُ سَحَابًا فَسُقۡنٰهُ إِلٰی بَلَدٍ مَّيِّتٍ (وَمَنۡ يَقۡنُتۡ میں نون فَسُقۡنٰهُ میں نون)

☆ أللّٰهُ الَّذِیۡ يُرۡسِلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيۡرُ سَحَابًا فَيَبۡسُطُهٗ فِيۡ السَّمَاءِ (پ۲۱)

(۲۳) و مالی

☆ ثم یجعله حطامًا. (ومالی میں لام یجعله میں لام)

☆ ثم یکون حطامًا. (قال فما خطبکم میں کاف یکون میں کاف)

☆ وقال الکفرون هذا سحر کذابٌ.

(ومالی میں واوٴ وقال الکفرون میں بھی واوٴ)

☆ فقال الکفرون هذا شیئ عجیب. (پ۲۶ سورہ ق)

☆ وان علیک لعنتی الٰی یوم الدین. (و مالی میں ی لعنتی میں یاء)

☆ وان علیک اللعنة الٰی یوم الدین. (پ۱۴)

☆ مِمَّا تُنۢبِتُ الۡاَرۡضُ وَ مِنۡ اَنۡفُسِهِمۡ وَ مِمَّا لَایَعۡلَمُوۡنَ.

(ومالی میں واوٴ الارض کے بعد واوٴ)

☆ مِمَّا تُنۢبِتُ الۡاَرۡضَ مِنۡ بَقۡلِهَا وَ قِثَّآئِهَا. (پ۱)

وَكُلٌّ فِیۡ فَلَكٍ یَّسۡبَحُوۡنَ (ومالی میں واوٴ و کل میں واوٴ)

كُلٌّ فِیۡ فَلَكٍ یَّسۡبَحُوۡنَ. (پ۱۷)

☆ لافیها غول و لاهم عنها ینزفون

(ومالی میں واوٴ پر زبر، ینزفون میں زاء پر زبر)

☆ لایصدعون عنها ولا ینزفون. (پ۲۷)

(۲۴) فمن اظلم

☆ قل افرأیتم ما تدعون. (فمن اظلم کے شروع میں 'ف' افرایتم میں بھی 'ف')

☆ قل ارأیتم ما تدعون. (پ۲۶،رکوع۱)

☆ اِدۡفَعۡ بِالَّتِيۡ هِیَ اَحۡسَن فَاِذَا الَّذِيۡ بَيۡنَکَ.

(فمن اظلم کے شروع میں فاء احسن کے بعد فاء)

☆ اِدۡ فَعۡ بِالَّتِيۡ هِیَ اَحۡسَنُ السَّيِّئَةِ. (پ۱۸)

☆ اَوَ لَمۡ يَسِيۡرُوۡا فِی الۡاَرۡضِ فَيَنۡظُرُوۡا كَيۡفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيۡنَ كَانُوا مِنۡ قَبۡلِهِمۡ (فمن أظلمُ میں نون کانوا میں بھی نون)

☆ اَوَ لَمۡ يَسِيۡرُوۡا فِی الۡاَرۡضِ فَيَنۡظُرُوۡا كَيۡفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيۡنَ مِنۡ قَبۡلِهِمۡ. (پ۲۱)

فَاِنَّا بِمَا اُرۡسِلۡتُمۡ بِهٖ كٰفِرُوۡنَ (فَمَنۡ اَظۡلَمُ میں فاء فإنا میں بھی فاء)

قَالُوۡا اِنَّا بِمَا اُرۡسِلۡتُمۡ بِهٖ كٰفِرُوۡنَ (پ۲۵)

اِنَّا بِمَا اُرۡسِلۡتُمۡ بِهٖ كٰفِرُوۡنَ (پ۲۲)

☆ قل اللهم فاطر السموات والارض علم الغيب والشهادة.

(فمن اظلم میں فاء، اللهم کے بعد فاطر میں فاء)

☆ قل اللهم ملک الملک. (پارہ:۳)

☆ ثم اذا خولنه نعمة منا.

(فمن اظلم میں نون، خولنه میں نون)

☆ ثم اذاخوله نعمة منه.(پارہ:۲۳. الزمر:۸)

☆ فاذا مس الانسان ضر دعانا.(الزمر: ۴۹)

(فمن اظلم میں فاء، فاذا میں فاء)

☆ واذا مس الانسان الضردعانا.(یونس: ۱۲)

(یعتذرون میں واؤ، واذا میں واؤ)

☆ من یأتیه عذاب یخزیه ویحل علیه عذاب مقیم • إنا أنزلنا علیک الکتاب للناس بالحق.

(فمن اظلم میں همزه، عذاب مقیم کے بعد إنا میں ہمزہ)

☆ من یاتیه عذاب یخزیه و یحل علیه عذاب مقیم حتی اذا جآء امرنا و فار التنور. (پ۱۲)

☆ لیکفر اللّٰه عنهم اسوأ الذی عملوا و یجزیهم أجرهم بأحسن الذی کانوا یعملون • ألیس اللّٰه بکاف عبده.

(فمن أظلم میں ہمزہ، یعملون کے بعد ألیس میں ہمزہ)

☆ والذین اٰمنوا و عملوا الصّٰلحٰتِ لنکفرن عنهم سیاٰتهم و لنجزینهم أحسن الذی کانوا یعملون • و وصینّا الانسان بوالدیه حُسنًا. (پ۲۰)

(٢٥) اليه يرد

☆ ربِّ السموت والارض وما بينهما .

(اليه يرد ہمزہ کے نیچے زیر رب کے نیچے بھی زیر ہے)

☆ قال ربُّ السموت والارض وما بينهما. (پ١٩ سورۃ الشعراء)

☆ ربُّ السموت والارض وما بينهما و رب المشارق. (پ٢٣)

☆ ربُّ السموت والارض وما بينهما العزيز الغفار. (سورۂ ص پ٢٣)

☆ تنزيل الكتاب من الله العزيز الحكيم ٠ اِن فى السموٰت والارض.

(اليه يرد کے شروع میں ہمزہ حكيم کے بعد بھی ہمزہ)

☆ تنزيل الكتاب من الله العزيز الحكيم ٠ ما خلقنا السموت و الارض.

(پ٢٦ حم کے شروع میں میم حكيم کے بعد بھی میم)

☆ وَلَو لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ إِلٰي أَجَلٍ مُّسَمّٰى.

(اليه يرد کے شروع میں ہمزہ ربک کے بعد ہمزہ)

☆ وَلَو لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ. (پ١١،١٢،٢٤)

☆ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْآ اَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا إِنَّ الظّٰلِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُقِيْمٍ.

(اليه يرد کے شروع میں ہمزہ أَلا کے بعد ہمزہ)

☆ قُلْ إِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ وَ اَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ. (پ٢٣)

☆ وَ قَالُوْا یٰٓاَیُّهَ السّٰحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّکَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَکَ اِنَّنَا لَمُهْتَدُوْنَ.

(الیه یرد کے شروع میں ہمزہ عندک کے بعد ہمزہ)

☆ وَ لَمَّا وَقَعَ عَلَیْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْا یٰمُوْسَی ادْعُ لَنَا رَبَّکَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَکَ لَئِنْ کَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَکَ وَ لَنُرْسِلَنَّ مَعَکَ بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ.

(پ٩)

☆ وَ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْیَا بِهِ الْاَرْضِ

(اِلَیْه یرد میں راء من السّمآء مِن رزقٍ میں راء)

☆ وَ مَا اَنْزَلَ اللّٰه مِنَ السماء مِنْ مَاءٍ فَاَحْیَا بِهِ الْاَرْض.(پ٢)

☆ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ رَبِّیْ وَ رَبُّکُمْ فَاعْبُدُوْهُ.

(الیه یرد کے شروع میں ہمزہ ان میں بھی ہمزہ)

☆ واِنَّ اللّٰهَ رَبِّیْ وَ رَبُّکُمْ فَاعْبُدُوْهُ. (پ١٦)

☆ لَهٗ مَقَالِیْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ج یَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ یَّشَآءُ وَ یَقْدِرُ.

(الیه یرد میں ی و الارض کے بعد ی)

☆ لَهٗ مَقَالِیْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا بِاٰیٰتِ اللّٰهِ اُوْلٰٓئِکَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ. (پ٢٤)

☆ لَقد جئنٰکم بالحق ولکن اَکثرکُمْ للحق کٰرهون ٠ اَم ابرمُوْا اَمرًا فَانا مُبْرمون. (الیه یرد کے شروع میں ہمزہ کرهون کے بعد ہمزہ)

☆ بل جاء هم بالحق و اکثرهم للحق کرهون و لو اتبع الحق اهواء هُم.

(پ۱۸)

☆ ویوم تقوم الساعة یومئذ یخسر المبطلون.

(الیه یرد میں یاء یخسرون میں ی)

☆ ویوم تقوم الساعة یومئذ یتفرقون.

(اتل ما اوحی میں تاء یتفرقون میں تاء)

☆ فَمَا اخۡتَلَفُوۡا اِلَّا مِنۡ بَعۡدِ مَاجَآءَ هُمُ الۡعِلۡمَ.

(الیه یرد کے شروع میں ہمزہ فما اختلفوا کے بعد الا میں ہمزہ)

☆فَمَا اخۡتَلَفُوۡا حَتّٰى جَاءَ هُمُ الۡعِلۡمَ. (پ۱۱)

☆ فَذَرۡهُمۡ يَخُوۡضُوۡا وَ يَلۡعَبُوۡا حَتّٰى يُلٰقُوۡا يَوۡمَهُمُ الَّذِىۡ يُوۡعَدُوۡنَ ۰ وَ هُوَ الَّذِىۡ فِىۡ السَّمَآءِ اِلٰهٌ وَ فِىۡ الۡاَرۡضِ اِلٰهٌ. (الیه یرد میں ها، یوعدون کے بعد هاء)

☆ فَذَرۡهُمۡ يَخُوۡضُوۡا وَ يَلۡعَبُوۡا حَتّٰى يُلٰقُوۡا يَوۡمَهُمُ الَّذِىۡ يُوۡعَدُوۡنَ ۰ يَوۡم يَخۡرُجُوۡنَ مِنَ الۡاَجۡدَاثِ سِرَاعًا. (پ۲۹)

☆ وَ لَئِنۡ اَذَقۡنٰهُ رَحۡمَةً مِنَّا مِنۡ بَعۡدِ ضَرَّآء مَسَّتۡهُ لَيَقُوۡلَنَّ هٰذَا لِىۡ.

(الیه یرد میں ہاء، لیقولنَّ کے بعد هذا میں ہاء)

☆ وَ لَئِنۡ اَذَقۡنٰهُ نَعۡمَآءَ بَعۡدَ ضَرَّآء مَسَّتۡهُ لَيَقُوۡلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّىۡ. (پ۱۲)

☆ إِنۡ هِىَ إِلَّا مَوۡتَتُنَا الۡأُوۡلٰى وَمَا نَحۡنُ بِمُنۡشَرِيۡنَ.

(إِلَيۡهِ يُرَدُّ کے دال پر پیش مَوۡتَتُنَا کے تاء پر پیش)

☆ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ. (پ۲۳)

(و مالی پر پیش نہیں،مَوْتَتَنَا پر پیش نہیں)

(۲۶) حم

☆ كذبت قبلهم قوم نوح واصحٰب الرس وثمود.

(حم میں حاء نوح کے بعد اصحٰب میں حاء)

☆ كذبت قبلهم قوم نوح وعاد وفرعون ذوالاوتاد. (پ۲۳)

☆ اِنَّهٗ هُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ. (حٰم میں حاء حکیم پہلے)

☆ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ. (پ۱۳)

(۲۷) قال فما خطبكم

☆ قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ o لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِيْنٍ .

(قال فما خطبكم کے شروع میں لام مجرمین کے بعد لام)

☆ قالوا إنا أرسلنا إلٰى قوم مجرمين اِلَّآ آلَ لُوْطٍ. (پ۱۴)

☆ كُلُوْا وَ اشْرَبُوْا هَنِيْٓاً بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْ نَ o مُتَّكِئِيْنَ عَلٰى سُرُرٍ مَّصْفُوْفَةٍ.

(قال فما خطبكم میں میم، تعملون کے بعد میم)

☆ كُلُوْا وَ اشْرَبُوْا هَنِيْٓـئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ o اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ . (پ۲۹)

☆ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيْبَةٍ فِى الْاَرْضِ وَ لَا فِىْٓ اَنْفُسِكُمْ.

(قَال فما خطبكم میں ف مصيبة کے بعد فاء)

☆ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيْبَةٍ اِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ. (پ۲۸)

☆ ان هى الا اسماءٌ سَمَّيْتُمُوْهَا اَنْتُم وَ آبائكم ما انزل اللّٰه بها من سلطان.

(قَال فما خطبكم پرپیش اسماء پربھی پیش)

☆ ما تعبدون من دونه الا اَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوْهَا انتم و آبائكم ما انزل اللّٰه بها من سلطان. (وما من دابة پرزبر اسماء پربھی زبر)

☆ فمالئون منها البطون فشاربون عليه من الحميم.

(قال فما خطبكم میں فاء البطون کے بعد فاء)

☆ فانهم لأكلون منها فمالئون منها البطون ثم ان لهم عليها لشوبا من حميم. (پ۲۳)

☆ على ان نبدل امثالكم و ننشئكم فى ما لا تعلمون.

(قال فما خطبكم میں میم امثالكم میں بھی میم)

☆ على ان نبدل خيرًا منهم. (تبٰرك الذى میں راء خيرًا میں راء)

☆ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

(قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ میں كاف عَرْضُهَا کے بعد كاف)

☆ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْأَرْضُ. (پ۴)

☆ أَمْ عِنْدَ هُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُوْنَ

(قال فما خطبكم میں كاف خزائن کے بعد ربك میں كاف)

☆ أَمْ عِنْدَ هُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيْزِ الْوَهَّابَ (پ۲۳)

☆ فَذَرْهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِىْ فِيْهِ يُصْعَقُوْنَ

(قال فما خطبكم میں فاء، الذى کے بعد فيه میں فاء)

☆ فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِى يُوْعَدُوْنَ. (پ٢٥،٢٩)

☆ يسعٰى نورهم بين ايديهم و بأيمانهم بشريٰكم اليوم.

(قال فما خطبكم میں باء، و بأيمانهم کے بعد بشريٰكم میں باء)

☆ نورهم يسعٰى بين ايديهم و بايمانهم يقولون ربنا اتمم لنا. (پ٢٨)

☆ سابقوا إلى مغفرة من ربكم.

(قال فما خطبكم میں باء، سابقوا میں بھی باء)

☆ وسارعوا إلى معفرة من ربكم.

(لن تنالوا میں واؤ، وسارعوا میں بھی واؤ)

مثال

☆ فى جنت وعيون وزروع ونخل طلعها هضيم.

|

وقال الذين

☆ فى جنت وعيون يلبسون من سندس واستبرق متقٰبلين.

|

اليه يرد

(۲۸) قد سمع اللّٰہ

☆ ذلکم یوعظ به من کان یؤمن باللّٰه والیوم الآخر.

(قد سمع اللّٰه میں میم ہے ذلکم میں بھی میم)

☆ ذلک یوعظ به من کان منکم. (پ۲)

☆ ذلک بانه کانت تأتیهم رسلهم بالبینت.

(قد سمع اللّٰه میں ’ہ‘ بانه میں بھی ’ہ‘)

☆ ذٰلِکَ بِاَنَّهُمْ کَانَتْ تاتیهم رسلهم بالبینت. (پ۲۴)

☆ تجری من تحتها الانهارُ و مسکن طیبة فی جنت عدن.

(قد سمع اللّٰه میں سین الانهار کے بعد، و مسٰکن میں سین)

☆ تجری من تحتها الانهارُ خلدین فیها و مسکن طیبة فی جنت عدن.

(پ۱۰)

☆ یغفر لکم ذنوبکم ویدخلُکم جنت تجری.

قد سمع اللّٰه کے دال پر جزم، یدخلُکم کے لام پر جزم، (سورة الصف)

☆ عسیٰ ربکم أن یکفر عنکم سیئاتکم ویدخلَکم جنت تجري. (سورة التحریم) یدخلَکم لام پر زبر

پارے کی ترتیب میں یدخلُکم پہلے ہے۔

(۲۹) تبٰرک الذی

☆ وَالَّذِيْنَ فِيْ أمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُوْمٌ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُوْمِ.

(تبٰرک الذی میں ذال ہے والذین میں بھی ذال)

☆ وَفِيْ أمْوَالِهِمْ حق لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُوْمِ . (پ۲٦ سورۃ الذریت)

☆ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَ ا مَثَلاً كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ.

(تبارک الذی میں کاف مثلا کے بعد کاف)

☆ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَ ا مَثَلاً يُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا وَّيَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا. (پ۱)

☆ عَسٰى رَبُّنَا اَنْ يُّبْدِلَنَا خَيْرًا مِنْهَا اِنَّا اِلٰى رَبِّنَا رَاغِبُوْنَ.

(تبٰرک الذی میں راء الٰی کے بعد ربنا میں راء)

☆ وقالوا حسبنا اللّٰه سيؤتِيْنَا اللّٰه من فضله و رسوله اِنا الى اللّٰه راغبون.

(پ۱۰)

☆ يَوْمَ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ سِرَاعًا كَاَنَّهُمْ إلٰى نُصُبٍ يُوْفِضُوْنَ.

(تبرک الذی میں راء الاجداث کے بعد سراعًا میں راء)

☆ خُشَّعًا أبْصَارُهُمْ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَاَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ. (پ۲۷)

☆ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُوْنَ، وَالَّذِيْنَ هُمْ بِشَهٰدَاتِهِمْ قَائِمُوْنَ

(تَبٰرَکَ الَّذِیْ میں با رَاعُوْنَ کے بعد وَالَّذِيْنَ هُمْ بِشَهٰدَاتِهِمْ میں باء)

☆ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُوْنَ، وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَوٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ (پ۱۸)

رہبرِ متشابہات

نتیجۂ فکر: ولی اللہ ولیؔ قاسمی بستوی
سابق استاذ جامعہ اکل کوا

عیاضؔ حافظِ قرآن کی خوشتر کتاب آئی
تشابہ کے سوالوں کا لیے بہتر جواب آئی

مؤلف کی مہارت کے کئی آثار ظاہر ہیں
تشابہ کے سنہرے باب میں وہ خوب ماہر ہیں

برائے حافظِ قرآں، حسیں سوغات لائے ہیں
تشابہ کی تھیں جتنی وہ سبھی آیات لائے ہیں

فرق ان آیتوں میں کیا ہے یہ ہم کو بتایا ہے
تشابہ سے بچیں ہم کس طرح یہ بھی سکھایا ہے

اگر حفاظ اس کو یاد کرلیں، کامراں ہوں گے
تلاوت گر کریں گے اس طرح تو شادماں ہوں گے

تراویحِ مبارک میں تشابہ سے بچیں گے وہ
سکون و چین سے اس کی رعایت سے رہیں گے وہ

مؤلف نے بڑا حفاظ پر احسان فرمایا
تشابہ سے بچانے کا عطا سامان فرمایا

مدارس کے سبھی حضرات حرزِ جاں بنائیں گے
ہر اک حافظ کو اس سے ماہرِ قرآں بنائیں گے

جو ہیں تحفیظِ قرآنی کے ماہر اس زمانے میں
کریں گے استفادہ ہو کے حاضر اس زمانے میں

عیاضؔ یہ کارنامہ تیرا جگ میں جاوداں ہوگا
دو عالم میں خدائے پاک تیرا پاسباں ہوگا

''ولیؔ'' کی ہے دعا، کوشش تری مقبول ہو جائے
قیامت میں تمہیں اس کا صلہ محصول ہو جائے

سمجھنے کا طریقہ

☆ اولو کان آباء هم لا يعقلون شيئًا ولا يهتدون.

|

سيقول

☆ او لو كان آباء هم لا يعلمون شيئًا ولا يهتدون.

|

واذا سمعوا

رہبرِ متشابہات

نتیجۂ فکر: مولانا امتیاز احمد خان مفتاحی
ناظم جامعۃ المؤمنات، ضلع نرمل، تلنگانہ

حافظوں کا ہے خزانہ رہبرِ متشابہات ۔۔۔ اپنے بچوں کو پڑھانا رہبرِ متشابہات

حفظ پختہ ہو گیا ہے ہو گئے اغلاط دور ۔۔۔ ہم نے پڑھ کر اتنا جانا رہبرِ متشابہات

مشورہ ہے یہ ہمارا ساتھ میں ہو حافظوں کے ۔۔۔ جامعہ میں بھی پڑھانا رہبرِ متشابہات

جستجو اور تھی لگن کام میں مخلص بھی تھے یہ ۔۔۔ دہر کو سارے دکھانا رہبرِ متشابہات

فائدہ ہوگا یقیناً ایسی نادر ہے کتاب ۔۔۔ ہر جگہ رائج کرانا رہبرِ متشابہات

کتنے حافظ خوش ہوئے ہیں اور دعائیں دی بہت ہی ۔۔۔ درحقیقت ہے خزانہ رہبرِ متشابہات

مستحق ہے شکر کے سب جو ہیں ناصر عیاض ۔۔۔ بارہا ماؔہر چھپانا رہبرِ متشابہات

منزلوں کے امتحاں سے جب بھی فارغ ہو یہ جائے ۔۔۔ مشق اس کی پھر کرانا رہبرِ متشابہات

حضرت حافظ عیاض نے کتنی عمدہ یہ سعی کی ۔۔۔ آپ بھی ماؔہر منگانا رہبرِ متشابہات

استفادہ اس کا جاری اے خدا رکھ تو ہمیشہ

بارہا ماؔہر چھپانا رہبرِ متشابہات

رہبرِ متشابہات باعتبار سورہ

جامعہ اسلامیہ اشاعت العلوم اکل کوا میں اساتذۂ جامعہ کے درمیان فریضۃ التحکیم کا دورہ منعقد ہوا، جس کا ایک حصہ متشابہات القرآن کو سمجھنے کا تھا، اس کا فائدہ یہ ہوا کہ سورتوں کے نام کے اعتبار سے متشابہات کو سمجھنے کی ترتیب متعین کی گئی۔

اللہ تعالیٰ جامعہ کو نظرِ بد سے بچائے۔ آمین!

٢۴ر صفر المظفر ١۴٣٩ھ مطابق ١۴ر نومبر ٢٠١٧ء

کلماتِ تحسین

الحمد لله رب العلمين والصلاة على سيد المرسلين وبعد!

فإن من أسباب اتقان مراجعة القرآن هو الاهتمام بالآيات المتشابهات و هي كثيرة في سور القرآن، وقد اهتم فضيلة الشيخ عياض حفظه الله في ثنايا هذا الكتاب بطريقة ابداعية تسهل للطالب ضبط الآيات المتشابهات، و ذلک عن طريق ربط الآية المتشابة باسم السورة أو الجزء وغير ذالک من الطرق الموجودة في هذا الكتاب فأنصح بالاستفادة مما في هذا الكتاب والله أسأل لنا وله القبول والإخلاص في القول والعمل.

ترجمہ عربی تقریظ کا

حمد وصلوٰۃ کے بعد!

حفظ قرآن پاک میں پختگی کے مختلف اسباب ہیں، ان میں ایک سبب آیاتِ متشابہات کی یاددہانی کا اہتمام بھی ہے، آیات متشابہات قرآن مجید میں بکثرت ہیں، اِن آیات متشابہات کو جمع کرنے کا کام فضیلۃ الشیخ عیاض حفظہ اللہ نے اپنے اس رسالے میں نہایت اچھوتے البیلے انداز میں فرمایا، جس سے طالب علم کو آیات متشابہات یادرکھنا آسان ہوجاتا ہے۔ موصوف نے آیات متشابہات یادرکھنے کے مختلف طریقے لکھے ہیں، مثلاً آیات متشابہات کا ربط سورت کے نام سے، آیات متشابہات کا ربط پارہ کے نام سے، وغیرہ۔ میرا خیرخواہانہ مشورہ ہے کہ اس رسالے سے استفادہ کیا جائے۔

اللہ تعالیٰ مصنف کے ساتھ ساتھ ہمارے اعمال کو قبول فرمائے، اورقول وعمل میں اخلاص عطا کرے۔

كتبه الفقير إلى ربه

خالد إبراهيم صالح الخضمي

تاریخ : ۷/صفر المظفر ۱۴۴۱ھ

الموافق ۷/ اکتوبر ۲۰۱۹ء

سمجھنے کا طریقہ

متشابہات کو یاد رکھنے کے لیے سورۃ کا نام اپنے ذہن میں رکھے، دونوں آیتوں میں فرق سورۃ کے نام سے پہچانا جائے گا۔

ایک سورۃ کے نام میں وہ حرف ہوگا جس کے ذریعہ فرق بتایا جائے گا، تو دوسری سورۃ کے نام میں وہ حرف نہیں ہوگا۔

یہ فرق کبھی کلمے کے بعد ہوگا، کبھی حرکت سے ہوگا اور کبھی ایک ہی کلمے میں ہوگا۔

کلمے کے بعد کی مثال:

☆ اَوْ یُحَآجُّوکُم عِنْدَ رَبکم. (آل عمران: ۷۳)

☆ لیحاجوکم به عند ربکم. (البقرة: ۷٦)

عین (البقرۃ) میں نہیں ہے، اور باء (آل عمران) میں نہیں ہے۔

کلمے کے اندر کی مثال:

☆ وَرَبُّکَ الغنیُّ ذوالرحمة. (الانعام: ۱۳۳)

☆ وَرَبُّکَ الغفورُ ذُوْالرَّحْمَةِ. (الکهف: ۵۸)

الکهف اور الانعام

| |

الغفور الغنی

نون کہف کے نام میں نہیں، الغنی کہف میں نہیں ہے۔

فاء انعام کے نام نہیں، الغفور انعام میں نہیں۔

حرکت کی مثال:

☆ **لا فِيهَا غَوْلٌ وَلاهُمْ عَنهَا يُنزَفُون.**

الصفٰت ص پر زبر، توزاء پرزبر

☆ **لا يُصَدَّعُونَ عَنهَا وَلَا يُنزِفُون.**

واقعہ، قاف کے نیچے زیر، زاء کے نیچے زیر

نوٹ: اس طریقے کو اگر سمجھ لے تو باعتبار پارہ کی آیتوں کو سمجھنا آسان ہو جائے گا۔ یہاں پر سورۃ کے نام کو یاد رکھنا ہے، وہاں پر پارہ کے نام کو یاد رکھنا ہے۔

مثال

نبات الارض فأصبح هشيما تذروه الريٰح.

|

(الكهف)

نبات الارض مما يأكل الناس و الأنعام.

|

(يونس)

سورة البقرة

☆ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ. (البقرة: ۱۷۰)

البقرة میں قاف، لا يعقلون میں بھی قاف

☆ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ. (المائدة: ۱۰۴)

☆ وَمَا أُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ اللّٰهِ. (البقرة: ۱۷۳)

البقره میں باء، اهل کے بعد به میں باء

☆ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ. (المائدة: ۳۰)

☆ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ. (الانعام: ۱۴۵)

☆ وَمَا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ به. (النحل: ۱۱۵)

☆ اَوْ يُحَآجُّوكُم عِنْدَ رَبكم. (آل عمران: ۷۳)

آل عمران میں عین یحاجوکم کے بعد عند میں عین

☆ ليحاجوكم به عند ربكم. (البقرة: ۷۶)

البقرة میں باء ليحاجوكم کے بعد به میں باء

☆ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنا. (البقرة: ۶۰)

البقرة میں راء، فانفجرت میں بھی راء

☆ فَا نْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنا. (الاعراف: ۱۶۰)

☆ وَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ. (البقرة: ۳۵)

البقرة میں قاف، قلنا میں بھی قاف

☆ وَ یٰآدَمُ اسْکُنْ اَنْتَ وَ زَوْجُکَ الْجَنَّةَ. (الاعراف: ۱۹)

☆ وَ کُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَیْثُ شِئْتُمَا. (البقرة: ۳۵)

البقرة میں راء، رغدًا میں راء

☆ فَکُلَا مِنْ حَیْثُ شِئْتُمَا. (اعراف: ۱۹)

الاعراف میں فاء، فکلا میں بھی فاء

☆ وَقَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَیَّامًا مَّعْدُوْدَةً. (البقرة: ۸۰)

البقرة میں گول تاء معدودة میں بھی گول تاء

☆ ذٰلِکَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَیَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ. (آل عمران: ۲۴)

سورة آل عمران

☆ وَمَآ اُنْزِلَ عَلٰی اِبْرٰهِیْمَ وَاِسْمٰعِیْلَ. (آل عمران: ۸۴)

آل عمران میں عین، أنزل کے بعد علی میں عین

☆ وَمَآ اُنْزِلَ اِلٰٓی اِبْرٰهِیْمَ وَاِسْمٰعِیْلَ. (البقرة: ۱۳۶)

☆ وَسَارِعُوْٓا اِلٰی مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّکُمْ. (آل عمران: ۱۳۳)

آل عمران میں راء، سارعوا میں بھی راء

☆ سَابِقُوْٓا اِلٰی مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّکُمْ. (حدید: ۲۱)

☆ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا یَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِیْنَ جٰهَدُوْا مِنْکُمْ وَیَعْلَمَ الصّٰبِرِیْنَ. (آل عمران: ۱۴۲)

آل عمران میں عین، و لما کے بعد یعلم اللّٰه میں عین

☆ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَ لَمَّا يَاْتِكُمْ مَّثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ.
(البقرة:٢١٤)

سورة النساء

☆ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلّٰهِ. (النساء:١٣٥)

النساء میں سین، قوّمین کے بعد بالقسط پہلے مقدم

☆ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ. (المائدة:٨)

سورة المائدة

☆ فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ مِّنْهُ. (المائدة:٦)

المائدة میں میم، منه میں بھی میم

☆ فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ. (النساء:٤٣)

سورة الانعام

☆ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا وَمَارَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ. (الانعام:١٣٢)

الانعام میں میم، عملوا کے بعد وما میں میم

☆ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا وليوفيهم اعمالهم. (الاحقاف:١٩)

الاحقاف میں فاء، عملوا کے بعد وليوفيهم میں فاء

☆ لَئِنْ اَنْجٰنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ. (الانعام:٦٣)

الانعام میں ما، أنجٰنا میں جیم میں جا

☆ لَئِنْ اَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ. (یونس: ۲۲)

یونس میں یاء، انجیتنا میں بھی یاء

☆ وَرَبُّكَ الغنیُّ ذوالرحمة. (الانعام: ۱۳۳)

انعام میں نون، الغني میں بھی نون

☆ وَرَبُّكَ الغَفورُ ذُوالرَّحْمَةِ. (الکھف: ۵۸)

الکھف میں فاء، الغفور میں بھی فاء

☆ وَ يَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَيْنَ شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ. (الانعام: ۸۸)

الانعام میں ہمزہ، اشرکوا کے بعد این میں ہمزہ۔

☆ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَ شُرَكَآؤُكُمْ. (یونس: ۲۸)

سورة الاعراف

☆ فَكَذَّبوه فأنجينه وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ فِیْ الْفُلْكِ. (الاعراف: ۶۴)

الاعراف میں ہمزہ، فأنجينه میں بھی ہمزہ

☆ فَكَذَّبوه فنَجَّيْنٰه ومَنْ مَعَه فی الفُلْكِ. (یونس: ۷۳)

☆ قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ. (الاعراف: ۱۵)

الاعراف میں ہمزہ إنک میں بھی ہمزہ

☆ قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ. (الحجر: ۳۷، ص ۸۰)

☆ لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰی قَوْمِہٖ. (الاعراف: ۵۹)

الاعراف میں واؤ نہیں ہے، لقد سے پہلے واؤ نہیں

☆ وَ لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰی قَوْمِہٖ. (ھود: ۲۵)

ھود ، المومنون: ۲۳، العنکبوت: ۱۴

تینوں سورتوں کے ناموں میں واؤ، ولقد میں واؤ

سورة التوبة

☆ وَاَعَدَّ لَھُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِیْ تَحْتَھَا الْاَنْھٰرُ. (التوبة: ۱۰۰)

التوبہ میں تاء، تجري کے بعد، تحتھا میں تاء

☆ مِنْ تَحْتِھَا الْاَنْھٰر. (البقرة: ۲۵)

☆ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِھِمُ الْاَنْھٰرُ. (الاعراف: ۴۳، یونس: ۹، الکھف: ۳۱)

☆ یَصِیْبُ بِہٖ مَن یَشَآء. (یونس: ۱۰۷)

یونس میں یا یصیب کے شروع میں یا، فیصیب بِہٖ مَن یَشَآء. (النور: ۴۳)

سورة یونس

☆ کذلک حَقَّتْ کَلِمَةُ ربِّک عَلَی الَّذِیْنَ فَسَقُوْا أَنَّھُمْ لَایُؤْمِنُوْنَ.

(یونس: ۳۳)

یونس میں سین، فسقوا میں سین

☆ وَکَذٰلِکَ حَقَّتْ کَلِمَةُ ربِّک عَلَی الَّذِیْنَ کَفَرُوْا أَنَّھُمْ اَصْحَاب النَّارِ.

(غافر "مومن": ٦)

☆ وَ اِنْ مَّا نُرِيَنَّکَ بَعْضَ الَّذِیْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّکَ. (رعد: ۴۰)

☆ وَ اِمَّا نُرِيَنَّکَ بَعْضَ الَّذِیْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّکَ. (یونس: ۴۶)

یونس میں واوَ، وإما میں بھی واوَ

☆ فَاِمَّا نُرِيَنَّکَ بَعْضَ الَّذِیْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّکَ فَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ.

غافر میں فاء، فإما میں فاء (غافر "مومن": ۷۷)

☆ وما يَعْزُبُ عَنْ ربک مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِیْ الْاَرْضِ وَلَا فِیْ السَّمَاءِ.

یونس میں واوَ، وما یعزب میں واوَ (یونس: ۶۱)

☆ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِیْ السَّمٰوٰتِ وَلَا فِی الْاَرْضِ. (سبا: ۳)

☆ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا. (یونس: ۹۰)

یونس میں واوَ، فرعون کے بعد واوَ

☆ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُوْدِه. (طه: ۷۸)

☆ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ. (الکهف: ۴۵)

الکہف میں فاء نبات الأرض کے بعد فاء

☆ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَاْكُلُ النَّاسُ وَالْاَنْعَامُ. (یونس: ۲۴)

☆ وَلَا يَحْزُنْکَ قَوْلُهُمْ. (یونس: ۶۵) یونس میں واوَ، ولا میں واوَ

☆ فَلَا يَحْزُنْکَ قَوْلُهُمْ. (یس: ۷۶)

☆ هُوَ الَّذِیْ يُسَيِّرُكُمْ فِیْ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ. (یونس: ۲۲)

یونس میں یاء، یسیرکم میں بھی یاء

☆ هُوَ الَّذِیْ يُصَوِّرُكُمْ فِیْ الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآءُ. (آل عمران: ۶)

سورة هود

☆ وَاصْنَعِ الْفُلْکَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِیْ فِی الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

هود میں واؤ، ووحينا کے بعدواؤ (هود:۳۷)

☆ فَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ اَنِ اصْنَعِ الْفُلْکَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَاِذَا جَآءَ اَمْرُنَا.

(مؤمنون: ۲۷)

☆ وَلَآ اَقُوْلُ لَکُمْ عِنْدِیْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ. (هود: ۳۱)

ہودمیں واؤ، وَلا میں بھی واؤ

☆ قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَکُمْ عِنْدِیْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ. (الانعام: ۵۰)

☆ وَاُتْبِعُوْا فِیْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً. (هود: ۶۰)

ہودمیں دال الدنيا میں دال دنیاوالی آیت مقدم

☆ وَاُتْبِعُوْا فِیْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ. (هود: ۹۹)

☆ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰی بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ. (هود: ۹۶)

ہودمیں واؤ، بآيتنا کے بعدواؤ

☆ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰی بِاٰيٰتِنَا اِلٰی فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهٖ. (الزخرف:۴۶)

☆ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ کٰفِرُوْنَ. (هود:۱۹)

هود میں ها، بالآخرة کےبعد هم میں هاء

☆ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ کٰفِرُوْنَ. (الاعراف:۴۵)

☆ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ کٰفِرُوْنَ. (سورة يوسف ۳۷، سورة حم سجده: ۷)

بقیہ سورتیں

☆ اَللّٰهُ الَّذِىْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا. (الرعد: ۲)

الرعد میں راء، رفع میں راء

☆ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا. (لقمان: ۱۰)

لقمان میں قاف، خلق میں قاف

☆ فَادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ط فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ.

النحل میں لام، فلبئس میں بھی لام (النحل: ۲۹)

☆ قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ط فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ.

(الزمر: ۷۲)

☆ اُدْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ط فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ.

(غافر "مومن": ۷۶)

☆ وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ. (النحل: ۵۸)

النحل میں نون احدھم کے بعد، بالأنثی میں نون

☆ وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلاً ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ. (الزخرف: ۱۷)

☆ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِىْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ.

الاسراء میں سین، للناس مقدم پہلے (الإسراء "بنی اسرائیل": ۸۹)

☆ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِیْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَل (الکھف: ۵۴)

الکھف میں فاء، في مقدم پہلے

☆ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَآءَ هُمُ الْهُدٰٓى اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا.

الاسراء میں ہمزہ الهدیٰ کے بعد إلا میں ہمزہ (الاسراء "بنی اسرائیل": ۹۴)

☆ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَآءَ هُمُ الْهُدٰى وَ يَسْتَغْفِرُوْا رَبَّهُمْ.

(الکھف: ۵۵)

☆ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ فَاَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدٰهُ.

الکھف میں فاء، فاعرض میں فاء (الکھف: ۵۷)

☆ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا. (السجدة: ۲۲)

☆ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا. (مریم: ۷۶)

مریم میں راء، مردا میں بھی راء

☆ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ اَمَلا . (الکھف: ۴۶)

☆ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا (طٰه: ۱۳۰)

طٰه میں ها، غروبها میں بھی ها

☆ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ (ق: ۳۹)

☆ اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً (انبياء: ۹۲)

الأنبياء میں ہمزہ، إن میں بھی ہمزہ

☆ وَ اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً (مومنون: ۵۲)

المؤمنون میں واؤ، وإن میں بھی واؤ

☆ وَالَّتِیٓ اَحۡصَنَتۡ فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا فِيۡهَا مِنۡ رُّوۡحِنَا. (الأنبياء: ۹۱)

الأنبياء میں الف مدہ، ها میں الف مدہ

☆ الَّتِیٓ اَحۡصَنَتۡ فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا فِيۡهِ مِنۡ رُّوۡحِنَا (تحريم: ۱۲)

التحريم میں راء کے نیچے زیر فیہ میں ہ کے نیچے زیر

☆ اَفَلاَ يَرَوۡنَ اَنَّا نَاۡتِی الۡاَرۡضَ نَنۡقُصُهَا مِنۡ اَطۡرَافِهَا ط اَفَهُمُ الۡغٰلِبُوۡنَ.

الأنبياء میں ہمزہ أطرافها کے بعد ہمزہ (الأنبياء: ۴۴)

☆ اَوَلَمۡ يَرَوۡا اَنَّا نَاۡتِی الۡاَرۡضَ نَنۡقُصُهَا مِنۡ اَطۡرَافِهَا ط وَاللّٰهُ يَحۡكُمُ لاَ مُعَقِّبَ لِحُكۡمِهٖ. (رعد: ۴۱)

☆ وَالَّذِيۡنَ هُمۡ عَلٰی صَلَوٰتِهِمۡ يُحَافِظُوۡنَ (مؤمنون: ۹)

المؤمنون میں واؤ، صلوٰتهم میں

☆ وَالَّذِيۡنَ عَلٰی صَلاتِهِمۡ يُحَافِظُوۡنَ (معارج: ۳۴)

المعارج میں الف، صلاتهم میں بھی الف

☆ وَلَمَّا اَنۡ جَآءَ تۡ رُسُلُنَآ لُوۡطًا (العنكبوت: ۳۳)

العنكبوت میں نون، أن میں نون

☆ وَلَمَّا جَآءَ تۡ رُسُلُنَآ لُوۡطًا. (هود: ۷۷)

☆ لِيَكۡفُرُوۡا بِمَآ اٰتَيۡنٰهُمۡ، وَلِيَتَمَتَّعُوۡا، فَسَوۡفَ يَعۡلَمُوۡنَ. (العنكبوت: ۶۶)

العنكبوت میں واؤ وليتمتعوا میں واؤ

☆ لِيَكۡفُرُوۡا بِمَآ اٰتَيۡنٰهُمۡ، فَتَمَتَّعُوۡا، فَسَوۡفَ تَعۡلَمُوۡنَ (النحل: ۵۵)

☆ ولَوْ يُؤاخذ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلٰى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ.

فاطر میں راء، ظهرها میں راء (فاطر:۴۵)

☆ ولَوْ يُؤَاخذ اللّٰهُ النَّاسَ بظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دابَّة. (النحل:۶۱)

☆ هُوَ الَّذِیْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ فِی الْاَرْضِ (فاطر:۳۹)

فاطر میں فاء، خلٰئف کے بعد فاء

☆ وَهُوَ الَّذِیْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ الْاَرْضِ (الانعام: ۱۶۵)

☆ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ (الاحقاف:۲۰)

الاحقاف میں فاء، فاليوم میں بھی فاء

☆ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ (الانعام:۹۳)

☆ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ج حَتّٰٓى اِذَا خَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ. (محمد:۱۶)

محمد میں حاء، إليک کے بعد حتّٰی میں بھی حاء

☆ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ج وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ (الانعام:۲۵)

☆ أَءُ لقى الذكرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا. (قمر:۲۵)

القمر میں قاف، أَءُ لقی میں قاف، القمر میں راء، سورۂ قمر میں الذکر مقدم

☆ أَءُ نزلَ عَلَيْهِ الذِّكرُ مِنْ بَيْنِنَا. (ص:۸)

☆ نُوْرُهُمْ يَسْعٰى بَيْنَ اَيْدِهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ. (التحريم:۸)

التحریم میں یاء، نورهم کے بعد يَسْعٰى میں یاء

☆ يَسْعٰى نُوْرُهُمْ بَيْنَ اَيْدِهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ. (الحديد:۱۲)

☆ إن هو إلا ذكرٌ للعلمين. (يوسف:۱۰۴)
یوسف پر پیش، ذکرٌ کی راء پر دو پیش
☆ إن هو إلا ذكرىٰ للعلمين. (الأنعام:۹۰)
الأنعام پر زبر، ذکریٰ کی راء پر کھڑا زبر
☆ إن هي إلا موتتُنا الأولٰى و ما نحن بمنشرين.
الدخان کی دال پر پیش، موتتُنا کی تاء پر پیش
☆ إلا موتتَنا الأولٰى و ما نحن بمعذبين.
الصفّٰت کی فاء پر زبر، موتتَنا کی تاء پر زبر

☆☆☆☆☆

ذات باری تعالیٰ سے متعلق سورتوں کے نام

الرحمن – نہایت مہربان الأعلٰى – سب سے اونچا
فاطر – بغیر نمونے کے پیدا کرنے والا

فرشتوں کی طرف منسوب سورتوں کے نام

النٰزِعٰت – سختی سے جان نکالنے والے فرشتے
الصٰفّٰت – صف باندھنے والے فرشتے

غزوات کی طرف منسوب سورتوں کے نام

الأنفال – اموال غنیمت النصر – مدد
الصف – قطار الحشر – لوگوں کو اکھٹا کرنا

چند سورتوں کے نام مع ترجمہ

الجن – (پوشیدہ) ایک مخلوق　　الملک – بادشاہت

العلق – جما ہوا خون　　القدر – بڑائی، عظمت

البینة – دلیل

الکوثر – کثرت سے مبالغہ کا صیغہ (جنت کی ایک مشہور نہر)

الفرقان – حق و باطل کے درمیان فیصلہ کی کتاب

القصص – قصے

المجادلة – زبانی لڑائی / آپسی لڑائی

الشوریٰ – مشورہ

الممتحنة – امتحان لینے والی

الزخرف – سنہرا، آراستہ، زینت

افعال کی طرف منسوب سورتوں کے نام

الإنفطار	پھٹ جانا	التکویر	لپیٹنا
الانشقاق	پھٹ جانا	الطلاق	چھوڑ نا
التحریم	حرام کرنا	عبس	ترش رو ہوا
انشراح	کھولنا	الفاتحة	افتتاح کرنا
الفتح	فیصلہ اور کامیابی کھولنا	الحشر	لوگوں کو اکھٹا کرنا
الجاثیة	گھٹنوں کے بل گرنا	الإخلاص	خالص ہونا

حیوانات کے ناموں کی طرف منسوب سورتوں کے نام

البقرة – گائے　　الأنعام – چوپائے، مویشی　　النحل – شہد کی مکھی

النمل – چونٹیاں　　العنکبوت – مکڑی　　الفیل – ہاتھی

العادیات – تیز دوڑنے والے گھوڑے

جن سورتوں کی نسبت انبیائے کرام کے ناموں کی طرف ہے

سورۂ یونس، سورۂ ہود، سورۂ یوسف، سورۂ ابراہیم، سورۂ محمد، سورۂ نوح، سورۃ الانبیاء

انسان کی طرف منسوب سورتوں کے نام

آل عمران	عمران کی خاندان	النساء	عورتیں
لقمان	ایک بزرگ حکیم	مریم	حضرت مریم علیہا السلام
المؤمنون	یقین رکھنے والے	المؤمن	ایمان لانے والا
الناس	لوگ	بنی اسرائیل	حضرت یعقوبؑ کی اولاد
الشعراء	شاعر کی جمع	الکافرون	کفار
اللهب	شعلہ	المطففین	ناپ تول میں کمی کرنے والے
الهمزة	طعنہ دینے والا	القریش	عرب کے مشہور قبیلے کا نام
التکاثر	زیادتی کی لالچ	احزاب	جماعت، گروہ
الزمر	جماعت	المزمل	اوڑھ کر لپیٹ کر سونے والا
المدثر	کپڑا اوڑھنے والا	المنافقون	منافق کی جمع (دل سے کچھ اور بظاہر کچھ)

قیامت کی طرف منسوب سورتوں کے نام

الواقعة : حادثۂ مصیبت الحاقة: وہ چیز جو ہو کر رہے

القیامة: آخرت میں مردوں کا جی اٹھنا الغاشیة: ڈھانپ لینے والی

القارعة: اچانک آجانے والی مصیبت الزلزال: بھونچال، لرزنا

النبا : خبر آخرت اور قیامت کی خبر التغابن: کافروں کی حسرت

شہر یا ملک کی طرف منسوب سورتوں کے نام

الروم: ایک ملک کا نام سبا : ایک ملک کا نام البلد: شہر (مراد مکہ شہر)

زمانہ یا وقت کی طرف منسوب سورتوں کے نام

الفجر – صبح صادق الضحٰی – چاشت، آفتاب بلند ہونے کا وقت

الجمعة – ایک دن کا نام جس میں مسلمانوں کا ایک خاص اجتماع ہوتا ہے

العصر – زمانہ، وقت اللیل – رات الدھر – زمانۂ دراز

مقامات کی طرف منسوب سورتوں کے نام

الکھف – غار الحجرات – کمرے۔ حجرة – ایک کمرہ

الاحقاف – ریت کا جما ہوا ٹیلہ الحجر – پتھروں پہاڑوں کی بنی ہوئی وادی

الطور – ایک پہاڑ کا نام

ان سورتوں کے اسماء جن کی نسبت سماویات سے ہیں

الرعد – بادل کی گرج الذریٰت – وہ ہوائیں جو گرد و غبار اڑاتی ہیں

النور – روشنی الطارق – رات کو آنے والا روشن ستارہ

الدخان – دھواں المرسلت – بھیجی ہوئی ہوائیں

النجم – ستارہ الشمس – سورج

القمر – چاند البروج – تاروں کے گھر

المعارج – سیڑھی، آلۂ عروج الفلق – صبح، پھاڑنا

الاعراف – بلند مقام، جنت وجہنم کی درمیانی جگہ

عبادات وارکان کی طرف منسوب سورتوں کے نام

الحج ارکان اسلام میں سے ایک بنیادی رکن

السجدة ماتھا، زمین پر رکھنا التوبة پلٹنا، توبہ کرنا

جن سورتوں کے نام حروف مقطعات پر مشتمل ہے

طه یٰس ص ق حم السجدة

انسانی ضروریات کی طرف منسوب سورتوں کے نام

الحدید – لوہا القلم – لکھنے کا آلہ

المائدة – دسترخوان التین – انجیر

الماعون – وہ عام چیزیں جن سے عام لوگوں کو فائدہ ہو

وہ سورتیں جن کا عربی مصحف میں دوسرا نام ہے

بنی اسرائیل (الاسراء) رات میں لے جانا

المؤمن (غافر) معاف کرنے والا

حم سجدة (فصلت) تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا

الدھر (الانسان) انسان

آیات المتشابہات باعتبار نحو وصرف

☆ و ان یکذبوک فقد کذبت قبلهم قوم نوح وعاد وثمود.(الحج: ۴۲)

معروف قوموں نے جھٹلایا

☆ و ان یکذبوک فقد کذبت رسل من قبلک. (فاطر: ۴)

مجهول رسولوں کو جھٹلایا گیا، رسل کے ساتھ کَذَّبَتْ نہیں آئے گا۔اورقوم کے ساتھ کُذِّبَتْ نہیں آئے گا۔

☆فَسَآءَ مَطَر الْمنذَرین. (النمل:۵۸)

المنذرین مفعول جن کوڈرایا گیا

☆ و من ضل فقل انما انا من المنذِرین. (النمل: ۹۲)

المنذِرین – ڈرانے والے

انا من المنذِرین کو انا من المنذَرین پڑھیں گےتو مطلب الٹا ہوجائے گا اور مطر المنذَرین کو مطر المنذِرین پڑھیں گےتو مطلب الٹا ہو جائے گا۔

☆ ان اللّٰہ یبشرکَ بیحییٰ مصدقاً بکلمة من اللّٰہ وسیدا و حصورا. ونبیا من الصالحین قال کذلک. (آل عمران: ۳۹)

یبشرکَ پرزبر ہے حضرت زکریا سے خطاب ہورہا ہے یٰمریم إن اللّٰہ یبشرکِ بکلمة منه بیشرکِ کاف کے نیچے زیر ہے، حضرت مریمؑ سے خطاب ہورہا ہے۔

☆ قال کذلکَ اللّٰہ یفعل ما یشآء. (آل عمران: ۴۰)

کذٰلکَ پرزبر حضرت زکریا مخاطب ہے

☆ قال كذلكِ الله يخلق مايشآء. (آل عمران:۴۷)

كذلكِ میں حضرت مریم علیہا السلام مخاطب ہیں، مرد کے لیے زبر، عورت کے لیے زیر

☆☆☆☆☆

مندرجہ ذیل آیتیں وہ ہیں جو إعانة الحفاظ على ضبط الآيات المتشابهة في الألفاظ سے لی گئی ہیں جس کے مرتب الشیخ طلحہ بلال منیار حفظ الله و رعاه ہے۔

☆ ويعلمک من تاويل الاحاديث ويتمُّ نعمته عليک.

يوسف کی سین پر پیش ويتمُّ کے میم پر پیش

☆ ليغفرلک الله ما يقدم من ذنبک وما تاخر ويتم نعمته عليک.

الفتح کے فاء پر زبر ويتم کے میم پر زبر

☆ كلا انه تذكره. (المدثر)

المدثر کی میم پر پیش، انه کی ہاء پر پیش

☆ كلا انها تذكره. (عبس)

عبس پر زبر، انها کی ہاء پر زبر

☆وما ظلمهم الله ولكن انفسهم يظلمون.

آل عمران میں ولكن انفسهم، اس کے علاوہ ولكن كانوا انفسهم يظلمون.

(البقرة: ۵۷)، (الاعراف: ۱۶۰)، (التوبة: ۷۰)، (النحل. ۳۳، ۱۱۸)، (العنكبوت. ۴۰)، (الروم: ۹)

☆ فبدل الذين ظلموا ... بماكانوا يفسقون. (البقرة: ۵۹)
البقرة میں قاف يفسقون میں بھی قاف
☆ فبدل الذين ظلموا ... بما كانوا يظلمون. (الاعراف: ۱۶۲)
☆ فَأَرَادُوۡ بِهٖ كَيۡدًا فَجَعَلۡنٰـهُمُ الأسفَلِين. (الصفت: ۹۸)
الصفٰت میں فاء فأرادوا میں بھی فاء
☆ وَاَرَادُوۡ بِهٖ كَيۡداً فَجَعَلۡنٰـهُمُ الأخۡسَرِيۡن. (الأنبياء ۷۰)
☆ لَكُمۡ فِيۡها فَوَاكِهُ كثيرةٌ وَمِنۡهَا تَأۡكُلُوۡن
المؤمنون جمع، فواكه جمع، المؤمنون میں واؤ فواكه میں بھی واؤ
☆ لكم فيها فاكهةٌ كَثِيۡرَةٌ منها تأكلون. (الزخرف: ۷۳)
☆ لا فِيۡها غَوۡلٌ وَلاهُمۡ عَنۡهَا يُنۡزَفُوۡن.
الصفٰت ص پر زبر يُنۡزَفُوۡن زاء پر زبر
☆ لا يُصَدَّعُوۡنَ عَنۡهَا وَلَاۡ يُنۡزِفُوۡن.
الواقعة ق کے نیچے زیر، ينزفون میں زاء کے نیچے زیر
☆ مِنۡ بَعۡدِ ما تَبَيَّنَ لَهُمُ الۡهُدَىٰ. (محمد: ۲۵)
محمد میں میم، لهم میں بھی میم
☆ مِنۡ بَعۡدِ ماتَبَيَّنَ له الهدى. (النساء: ۱۱۵)
☆ إنَّ هٰذا القرآنَ يَهۡدِىۡ للتّى هِىَ اَقۡوَمُ وَيَبَشِّر الۡمُؤمِنِيۡنَ. (الإسراء: ۹)
☆ قيّماً لِيُنۡذِرَ بَأساً شَدِيۡداً مِّنۡ لَّدُنۡهُ وَ يُبَشِّرَ الۡمُؤۡمِنِيۡنَ. (الكهف: ۲)
دونوں سورتوں کی ابتدا دیکھیں گے جس سورۃ کی ابتدا پیش سے ہو رہی ہے

اس میں یُبِشِّـــــرُ کے راء پر پیش ہے۔جس سورۃ کی ابتدا زبر سے ہو رہی ہے اس میں یُبِشِّرَ کے راء پر زبر ہے۔

سُبْحٰنَ	اَلْحَمْدُ
یُبِشِّرُ	یُبِشِّرَ

لطیف اشارے

☆ والخامسة أنَّ لعنتَ اللّٰه عليه ان كان من الكذبين.(النور:۷)

سورۃ کی سین پر پیش، پہلا والخامسةُ، سورۃ کا دوسرا کلمہ أنزلنها کی ہمزہ پر زبر والخامسةَ (النور: ۹)

سُورة	أَنزلنها
والخامسةُ (آیت۷)	والخامسةَ (آیت ۹)

☆ والخامسة أنَّ غضب اللّٰهِ عليها إن كان من الصد قين.

☆ فمتٰع الحيوة الدنيا و زينتُهاج وما عند اللّٰه خيرٌ و ابُقٰى. (القصص: ٦٠)

فمتٰع الحيوة الدنيا صلے و ما عند اللّٰه خيرٌ و اَبُقٰى. (الشورى: ٣٦)

سورۃ القصص بڑی ہے،سورۃ القصص میں زینتها زیادہ ہے۔

☆ ذلک يوعظ به من كان منكم يومن باللّٰه. (البقرة: ٢٣٢)

☆ ذلكم يوعظ به من كان يومن باللّٰه.(الطلاق: ٢)

سورۃ البقرۃ سورۃ الطلاق سے بڑی ہے منکم جمع ہے،جمع بڑی سورۃ میں ہے۔

☆ **ولا اقول لكم إنّى ملک.** (الانعام: ۵۰)

☆ **ولااقول إنّى ملک.** (هود: ۳۱)

سورۃ الانعام سورۃ ہود سے بڑی ہے، **لكم** جمع ہے، جمع بڑی سورۃ میں ہے۔

☆ **ومن يتولهم منكم فأولٰئک هم الظلمون.** (التوبة: ۲۳)

☆ **ومن يتولهم فأولئک هم الظلمون.** (سورة الممتحنة: ۹)

سورۃ توبہ سورۃ ممتحنہ سے بڑی ہے، **منكم** سورۂ توبہ میں ہے۔

متشابہات کو یادرکھنے کی ایک اہم تدبیر

جب متشابہ آیات آئے تو اُن کے وقف کرنے کا مقام اچھی طرح ذہن میں رکھ کر الگ الگ طے کر لینا چاہیے اور مشق کر لینا چاہیے، جس کا نفع یہ ہوگا کہ قاری غلطی سے بچ کر صحیح پڑھے گا، ان شاء اللہ! جیسے راستہ چلنے والا ایک جیسا راستہ ہو تو اپنی منزل پر پہنچنے کے لیے راستے میں علامات اور نشانیاں متعین کر لیتا ہے کہ یہاں سے مڑنا ہے، اِدھر جانا ہے اُدھر جانا ہے تا کہ صحیح منزلِ مقصود پر پہنچے، جیسے

يآأهل الكتاب لم تكفرون باٰيٰت الله و أنتم تشهدون. (آل عمران: ۷۰)

باٰيٰت الله پر وقف نہ کرے اور **قل يآأهل الكتاب لم تكفرون باٰيٰت الله** ق صلے **والله شهيد على ما تعملون.** (آل عمران: ۹۸)

باٰيٰت الله پر وقف کرے۔

فامسحوا بوجوهكم و ايديكم منه. (پ ۶، المائدة، آيت ۶)

ايديكم پر وقف نہ کرے، پانچویں پارے میں جانے کا اندیشہ ہے۔

فامسحوا بوجوهكم و ايديكم ان اللّٰه كان عفوا غفورا.

(سورة النساء: ۴۳)

و ما انت الا بشرٌ مثلنا و إن نظنک لمن الکٰذبين.(سورة الشعراء: ۱۸۶)

(مثلنا) پر وقف نہ کرے ورنہ آیت نمبر ۱۵۴ پر چلے جائیں گے۔

ما انت الا بشرٌ مثلنا ج صلے فأت باٰية ان كنت من الصٰدقين.

منزل یاد رکھنے کے لیے مجموعہ

مندرجہ ذیل کتابیں جن کا تذکرہ "إعانة الحفاظ على ضبط الآيات المتشابهة في الالفاظ" میں آیا ہے:

كتب أخرى غير عربية (باللغة الأردية)

☆ تحفة الحفاظ للقاري رحيم بخش الباني بتي

☆ تشريع المتشابهات على هامش المصحف للقاري عبد الحليم الجشتي

☆ رموز المتشابهات للقاري بنده إلٰهي الميرتهى ثم السورتي

☆ مصحف المتشابهات للقاري مفيد الإسلام الفلاحي

☆ رهبر متشابهات للأستاذ محمد عياض (ص١٤٢)

شعبہ تحفیظ القرآن جامعہ اکل کوا ایک نظر

(۱۴۴۱ھ-۲۰۱۹ء)

کل طلبا	3170
کل اساتذہ	128
کل درجات	125
فارغین حفاظ از جامعہ	9448
فارغین حفاظ از مراکز	13645
کل حفاظ	23093